

ZÁPISNICA

zo XVII. zasadnutia Mestského zastupiteľstva v Michalovciach, ktoré sa uskutočnilo dňa 30. 8. 2017 (streda) o 10.00 hod. v malej zasadačke MsKS v Michalovciach

Prítomní:

podľa prezenčnej listiny, ktorá tvorí prílohu č. 1 tejto zápisnice.

1. Otvorenie

V súlade s § 12 ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení a v znení neskorších predpisov primátor mesta Viliam ZAHORČÁK otvoril a viedol XVII. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Po úvodnom privítaní poslancov, ďalej na tomto zasadnutí MsZ primátor privítal: zástupcu primátora MUDr. Bančaja, hlavnú kontrolórku Ing. Bobovníkovú, prednostu mestského úradu Ing. Vasiľa, zástupcu prednostu JUDr. Doriča, riaditeľov organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta, náčelníka Mestskej polície Michalovce, vedúcich zamestnancov mestského úradu, zástupcov médií a ostatných prítomných.

Primátor mesta konštatoval, že na XVII. zasadnutí MsZ je prítomných **15** poslancov (*stav na začiatku rokovania*) a že mestské zastupiteľstvo je uznášania schopné. Z rokovania sa ospravedlnili Ing. Jozef Horňák, MUDr. František Farkaš, MUDr. Jozef Valiska, Ing. Mgr. Mirko Gejguš a MUDr. Tibor Prunyi.

- V rámci organizačných záležitostí primátor mesta navrhol, aby obed bol po skončení zasadnutia MsZ.

PROGRAM:

Primátor konštatoval, že návrh programu XVII. zasadnutia MsZ majú poslanci uvedený na písomnej pozvánke (*tvorí prílohu č. 2 zápisnice*), ktorý obdržali spolu s pozvánkou na zasadnutie MsZ. Poprosil poslancov, aby sa k tomuto programu rokovania vyjadrili.

MUDr. Dušan Goda

Navrhol doplniť program mestského zastupiteľstva o nasledujúce body:

1. Prerokovanie rozpočtových pravidiel pre MŠ v meste a návrh na zvýšenie a schválenie rozpočtových položiek na nasledujúci školský rok 2017/2018. Navrhujem vyčleniť a schváliť z rozpočtu Mesta 20 000 € pre materské školy na prevádzkové náklady podľa početného stavu školákov v jednotlivých materských škôlkach. Zámerom návrhu je posilniť slabé financovanie MŠ v našom meste a ich pod financovanie. Škôlky živia, čo potvrdila aj redakčná rada v poslednom čísle novín Michalovčan, keď v podstate priznali sumy, ktoré Mesto dáva na prevádzku a chod materských škôlok v meste. Ak chcete kolegyně a kolegovia určite bude pre vás zaujímavý tento

článok. Dozviete sa, že celkové náklady na jednu materskú škôlku a na jeden školský rok sú veľmi chabé. Budem konkrétny 800,- € na administratívny chod škôlok a 500 € na celý rok pre jednu materskú škôlku. To je na mesiac 50,- €, na deň 2,50 €. Ak je v škôlke 80 detí, vychádza to na deň/1 dieťa 0,03 €. Je to cena jedného školského výkresu. Za týchto podmienok pracuje personál v škôlke. Treba sa nad tým zamyslieť a zjednať nápravu. Apelujem, aby sme sa tomuto bodu venovali s vážnosťou a schválili vyčlenenie týchto prostriedkov na túto zmysluplnú činnosť.

2. Prerokovanie návrhu na vymenovanie a schválenie občiansko-mediálnej komisie pri redakčných radách novín Michalovčan a TV Mistral s akceptáciou jej poradného resp. pripomienkovacieho statusu. Navrhujem vymenovať a schváliť trojčlennú komisiu v zložení: 1 nezávislý poslanec (dovolím si nominovať seba MUDr. Dušan Goda), 1 regionálny, mediálny odborník – Ing. Vaľko a 1 angažovaný občan z tretieho sektoru.

Viliam Zahorčák primátor mesta

Primátor mesta reagoval na predložené návrhy. Prvý je možné prerokovať aj pri rozpočtovom opatrení č. 4. Nie je nutné, aby to bol samostatný bod rokovania. Pri druhom bode je navrhované, aby sa vstúpilo do štatútu novín Michalovčan, čo môže byť zaradené do ďalších rokovaní mestského zastupiteľstva s tým, že by sa tento bod pripravil, aby bola primeraná predpríprava. Štatút novín Michalovčan, by mohol byť jedným z bodov, ktoré sa na budúcom mestskom zastupiteľstve otvoria. O vašich návrhoch sa bude hlasovať.

Viliam Zahorčák primátor mesta

Primátor mesta navrhol doplniť program rokovania o bod: **Zabezpečenie spolufinancovania k žiadosti o finančný príspevok na realizáciu projektu „Rekonštrukcia telocvične ZŠ, Švermova 6 v Michalovciach“.**

- primátor mesta dal hlasovať o návrhu MUDr. Godu na doplnenie programu o: *Prerokovanie rozpočtových pravidiel pre MŠ v meste a návrh na zvýšenie a schválenie rozpočtových položiek na nasledujúci školský rok 2017/2018.*

Hlasovanie o doplnení programu (návrh č. 1 MUDr. Godu)

(hlasovanie č. 1)

za: 2 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 14 poslanci

- primátor konštatoval, že tento návrh nebol schválený.

- primátor mesta dal hlasovať o návrhu č. 2 MUDr. Godu – návrh na úpravu štatútu novín Michalovčan.

Hlasovanie o doplnení programu (návrh č. 2 MUDr. Godu)

(hlasovanie č. 2)

za: 2 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 13 poslanci

- primátor konštatoval, že tento návrh nebol schválený.

Primátor mesta dal hlasovať o doplnení programu o bod: **Zabezpečenie spolufinancovania k žiadosti o finančný príspevok na realizáciu projektu „Rekonštrukcia telocvične ZŠ, Švermova 6 v Michalovciach“.**

Hlasovanie o doplnení programu (návrh primátora mesta)

(hlasovanie č. 3)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

- primátor konštatoval, že tento návrh bol schválený. Zároveň navrhol, aby schválený bod bol zaradený do programu ako bod č. 14. Ostatné body budú prečíslované.

Keďže k programu rokovania MsZ neboli predložené žiadne iné návrhy, primátor mesta dal hlasovať o návrhu programu rokovania XVII. zasadnutia MsZ.

Hlasovanie o programe rokovania

(hlasovanie č. 4)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanci

Primátor konštatoval, že návrh programu rokovania XVII. zasadnutia MsZ bol schválený.

Za overovateľov zápisnice o priebehu rokovania XVII. zasadnutia MsZ primátor mesta určil týchto poslancov:

1. PhDr. Jana Cibereová
- a
2. MUDr. Pavol Kuchta

Informátorom zo zasadnutia Mestskej rady Michalovce, ktoré sa uskutočnilo dňa 15.8.2017 je p. poslanec MUDr. Ján Paľovčík. Primátor mesta konštatoval, že menovaný poslanec nie je zatiaľ prítomný.

Bod č. 2

Voľba návrhovej komisie

Primátor mesta p. Viliam Zahorčák, predniesol návrh na zloženie návrhovej komisie:

- MUDr. Ľubomír Rohoň
- PhDr. Marta Horňáková
- MUDr. Dušan Goda

Hlasovanie

(hlasovanie č. 5)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0

BOD č. 3

Informatívna správa o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalovce za obdobie júl – august 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 3 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Viliam Zahorčák, primátor mesta pri uvedení predmetnej správy na zasadnutí MsZ Michalovce konštatoval, že v uvedenom období bolo jedno zasadnutie mestskej rady a väčšina z bodov, ktoré boli predmetom rokovania augustovej MsR, sú aj v programe tohto mestského zastupiteľstva.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o prijatých uzneseniach Mestskej rady Michalove za obdobie júl - august 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 6)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

Bod č. 4

Informatívna správa o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva Michalovce za I. polrok 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 4 zápisnice.

- Informatívnu správu predkladal Ing. Zdenko Vasiľ, prednosta MsÚ Michalovce

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o plnení uznesení Mestského zastupiteľstva Michalovce za I. polrok 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 7)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

- primátor mesta privítal na rokovaní poslanca NR SR p. Sopku.

BOD č. 5

Informatívna správa o riešení interpelácií poslancov predložených na XVI. zasadnutí MsZ Michalovce dňa 20. 6. 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 5 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladal Viliam Zahorčák, primátor mesta.

Viliam Zahorčák primátor mesta konštatoval, že na interpelácie vznesené na MsZ dňa 20.6.2017 dostali poslanci písomné odpovede, ktoré boli zároveň publikované v novinách Michalovčan.

R o z p r a v a :

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD. – fakt. poznámka

Bolo konštatované, že interpelácie boli zverejnené. Interpelácie neboli ešte zverejnené, sú zverejňované s niekoľko mesačným oneskorením.

Viliam Zahorčák primátor mesta

Je snaha, aby boli všetky zverejňované, ak je ich viac nie je to možné.

MUDr. Dušan Goda

Najprv prečítam moju interpeláciu z predchádzajúceho zastupiteľstva:

Bol som oslovený občanmi mesta Michalovce, ktorí ma požiadali, aby som interpeloval ohľadom „pozoruhodnej“ faktúry.

Faktúra bola vystavená 14.4.2015 so splatnosťou 14.5.2015. Vystavili ju TaZS mesta Michalovce za realizáciu 12 ks zastávkových prístreškov v celkovej sume 4 200 € s DPH. Odberateľom bola firma NIKA Press, s.r.o., ktorá ich podľa všetkého neuhradila, ale obratom predala Mestu za 58 000 €.

Ak to tak prebehlo, tak je to fakt fantastický biznis pre firmu NIKA Press, s.r.o. na úkor Mesta. Preto verejne žiadam vedenie Mesta, aby sa vyjadrilo podrobne a objektívne k celej transakcii.

Odpoveď:

TaZS mesta Michalovce realizovali na základe objednávky len montáž prístreškov zastávok z dodaného materiálu od firmy NIKA PRESS, s.r.o., Michalovce.

Ďakujem pekne pán riaditeľ. Tak ako poznáme rozprávku o 12 mesiačikoch, povedzme si príbeh o 12 prístreškoch. Začal 29.9.2014. U nás bola zrealizovaná stavba tzv. trojzastávky –

trojprístrešku na Sládkovičovej ulici o čom je dôkaz z novín Slovenský východ 29.9.2014, vydanie č. 40. Citujem z uvedeného článku: *Minulý týždeň michalovská samospráva pristúpila k rozšíreniu autobusových zastávok v meste. Prvou lastovičkou je zastávka pri OC Zemplín. Cestujúci, ktorí čakajú na zastávke na autobusy prímestskej dopravy a MHD nemusia hľadať útočisko pred slnkom a dažďom pod stromami. Rozšírenie so sebou prinesie aj podstatne viac miest na sedenie ako bolo tomu doteraz. Zastávky po rozšírení budú vyzeráť tak, ako prvé inštalované na zastávke pri OC Zemplín s tým, že budú ešte doplnené o polep perforovanou fóliou s motívom Mesta Michaloviec a citylighty tak, ako sú vybavené ostatné zastávky v meste, informovala nás Ing. Iveta Palečková, hovorkyňa primátora mesta a MsÚ Michalovce. Rozširovanie zastávok je zahrnuté do celkových nákladov spojených s úpravou ďalších 12 zastávok na území mesta. Konkrétne náklady budú vyčíslené až po ich zhotovení. Termín ukončenia prác na všetkých prístreškoch je najneskôr do 30. novembra tohto roka dodala.*

Takže to bol prvý krok, povedzme si čo prebiehalo ďalej. 31. 12. 2014 dalo Mesto do správy tento trojprístrešok TaZS mesta Michalovce. Následne potom prebehla transakcia, že TaZS predali 31.3.2015 tieto zástavky firme NIKA Press s.r.o. Michalovce a táto firma 28.4.2012 to predala mestu. Toto je skrátaná verzia. Ak bude treba ešte ju doplním. Pán riaditeľ tak ako to bolo? Tak ako to tvrdíte vy, alebo ako ja?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, je tu viacero informácií, ktoré nie sú celkom presné. Pán Ing. Oleár sa vyjadroval k tomu, čo zrealizovali TaZS mesta Michalovce. Zrealizovali montáž z dodaného materiálu.

Ing. Július Oleár riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Pán primátor povedal celú pointu. TaZS nepredávali NIKA Press zástavky, bola fakturovaná vykonaná práca. NIKA Press nedala objednávku na zástavky, objednali si službu na prácu. Spojili ste do jedného dve úplne odlišné akcie.

MUDr. Dušan Goda – fakt. poznámka

Nie je to celkom tak pán Ing. Oleár. Mám tu objednávku vystavenú TaZS mesta Michalovce dňa 30.9.2014, kde citujem: *Spoločnosť NIKA Press s.r.o. I. Krasku Michalovce si u vás objednáva realizáciu zastávkových prístreškov za podmienok dodržania materiálových nákladov do výšky 2800,- € s DPH a prác do výšky 2400 €.*

Je tu ešte jedna záhada. Vystavená objednávka bola 30.9.2014 a TaZS mesta Michalovce ju prijali 23.1.2015. Je to obrovská disproporcia a hľadáme príčinu. Viete nato odpovedať?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Je to všetko pán poslanec?

MUDr. Dušan Goda

Zatiaľ áno.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Treba dodržiavať rokovací poriadok.

MUDr. Dušan Goda

Takže, TaZS prijali túto objednávku 23.1.2015. Ohlásenie drobnej stavby bolo 31.12.2014 na stavebnom úrade. Najväčšia disproporcja je v tom, že tieto zástavky už 28.11.2014 boli všetky postavené. O čom sú dôkazy, ako tento článok a ďalej zo správy hl. kontrolórky mesta, kde je uvedené: prehľad zákaziek výroby zástavkových autobus. prístreškov za obdobie 3. 9. 2014 až 28.11.2014. To znamená, že tieto stavby boli zrealizované. Tu sa niektoré papiere antidatovali. Všetko tomu nasvedčuje.

Vedenie mesta sa často odvoláva na správu najvyššieho kontrolného úradu. Zo správy citujem: *Pôvodne dohodnuté samostatne stojacie malé výleповé plochy, ktoré mali byť umiestnené v plechových neuzamykatelných ael. skrinkách v počte 18 ks boli zmluvne nahradené 12 ks modulov zástavkových prístreškov, ktorých súčasťou je 24 výleповých plôch. Náklady spojené s budovaním informačného komunikačného systému, ktoré mal podľa podmienok zmluvy znášať na svoju ťarchu poskytovateľ služieb, sa následnými zmluvnými dojednaniami zmenili na odplatné plnenie, ktoré znášalo zo svojho rozpočtu Mesto. Zástavkové prístrešky boli realizované firmou NIKA Press s.r.o. ako drobné stavby a následne Mestu odpredané v hodnote 4088,50 € bez DPH za 1 ks prístrešku. Kúp. zmluva č. 20150757 a číslo 20160514 na odkúpenie prístreškov, spolu v počte 24 ks boli schválené mestským zastupiteľstvom uzneseniami č. 53 z 28.4.2015 a č. 197 z 21.6.2015. Mesto ako verejný obstarávateľ zdôvodnilo zadanie tejto zákazky využitím ustanovenia paragrafu 1 odst.2 pís. m zákona o verejnom obstarávaní, podľa ktorého sa zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje na nadobúdanie nehnuteľností. Kontrolou bolo zistené, že v čase uzavretia dodatku č. 1 k vyššie uvedenej zmluve na zabezpečenie prezentácie mesta t.j. dňa 21.8.2014 neboli odkupované nehnuteľností zást. prístrešky vybudované. Mesto vydalo žiadateľovi NIKA Press s.r.o. oznámenia k ohlasovaniu drobných stavieb na základe, ktorých mohol stavebník realizovať drobné stavby, umiestnenie zást. prístreškov dňa 30.12.2014. Verejný obstarávateľ tým zadal zákazku k postupom podľa § 1 odst.2 pís. m zákona o verejnom obstarávaní s cieľom vyhnúť sa použitiu postupov zadávania zákaziek podľa zákona o verejnom obstarávaní, nekonal v súlade s §9 odst.1 a odst.3 citovaného zákona. Pri zadávaní zákazky neuplatňoval princíp rovnakého zaobchádzania, princíp nediskriminácie uchádzačov alebo záujemcov, princíp transparentnosti, hospodárnosti a efektívnosti. Toto je citácia zo správny NKÚ. Myslím, že kruh sa uzavrel a príbeh o 12 prístreškoch je každému jasný. Smrdí to podvodom.*

Viliam Zahorčák , primátor mesta

Tak, ako ste povedali p. poslanec, aj NKÚ k tomu zaujalo stanovisko. Boli rôzne podania na rôzne orgány, niektoré v tomto smere ešte konajú. Počkáme si na ich závery a potom sa môže hovoriť o uzavretí kruhov. To či bol zvolený správny postup pri súťaži, netvrdím, že to bolo celkom ideálne, ale určite nebola urobená nejaká zásadná chyba.

Primátor vyzval ved. odbor HsM, aby zaujal stanovisko k výlepným plochám a samotným prístreškom.

Ing. Jozef Doležal, ved. OHsM

Tak ako bolo povedané, v pôvodnej zmluve mali byť realizované výlepné plochy samostatne. Kvôli tomu, aby bola bližšia informovanosť občanov, umožnilo sa realizovať tieto výlepné plochy ako súčasť zástavkových prístreškov. Tieto zást. prístrešky v tom okamihu, keď sa realizovali malé výlepné plochy boli vo vlastníctve spoločnosti NIKA Press s.r.o.. K odkúpeniu

zástavkových prístreškov došlo až po splnení ostatných náležitostí a legislatívnych až následne.

Ing. Jozef Bobík

Mal som niekoľko interpelácií. Na dve z nich prišla odpoveď, ktorá nie je celkom jednoznačná. Poprosil by som o doplnenie, vzhľadom nato, že od doby napísania odpovede už uplynulý nejaký čas. Veci sa mohli aj zmeniť.

Prvá interpelácia bola, že pod Hrádkom po uliciach premávajú motorkári veľkou rýchlosťou.

MsP Michalovce odpovedala, že jej dynamická doprava nepatrí a že bude informovať štátnu políciu. Ako sa štátna polícia s touto vecou vysporiadala?

Druhá interpelácia sa týkala označovania nehnuteľností orient. a súp. číslami. Odpoveď – Mesto upozorní vlastníkov neoznačených budov na svoje povinnosti. Máme k tomu bližšie informácie? Aká je reakcia vlastníkov? Aký bude ďalší postup, lebo výsledok zatiaľ nie je vidno.

JUDr. Dušan Šanta

MsP Michalovce dala listom na vedomie štátnej polícii – okresnému dopravnému inšpektorátu tento stav. MsP nemôže nariadiť štátnej polícii, aby konala v tejto veci.

Ing. Anna Mrázová, vedúca OV,ŽPaMR

Pri upozornení vlastníkov nehnuteľností, bola zvolená forma upozornenia cez média. Vzhľadom na nejednoznačnosť zákona, ktorý upozorňuje a zameriava sa hlavne na právnické osoby, bol zvolený tento systém. Týka sa to aj fyzických osôb pri rekonštrukcii nehnuteľnosti – obvodového plášťa. Oslovovať vlastníkov nehnuteľností by bolo značne nákladné. Zákon hovorí o povinnosti, fyzické osoby sú z toho vyňaté.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vážené mestské zastupiteľstvo, tiež som podával viacero interpelácii. V interpelácii č.3 som upozorňoval na stav pešej zóny a potrebu jej opravy. Nevieť z akého dôvodu bolo v interpelácii odpovedané : Pôvodne sme na interpeláciu p. poslanca Ing. Sokologorského na túto tému odpovedali, že opravy zrealizujeme. Ja som interpeláciu v tomto duchu dával už po tretí-krát. Som rád, že v tomto období zistili kompetentní, že naozaj je potrebné opraviť pešiu zónu, a že si to vyžaduje viac nákladov, ako bolo v druhej časti odpovede konštatované. Čím dlhšie sa bude oprava odkladať, stav pešej zóny bude horší. Považujem za potrebné a nevyhnutné urobiť stavebné úpravy tam, kde je popraskaná dlažba, tam kde sadli kanály, aby nedošlo k nejakému ohrozeniu občanov.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS

Poškodená dlažba sa opravuje priebežne. Čo sa týka poškodených odtokových žlabov, je situácia vážnejšia. Terén sa posunul a výmena nie je taká jednoduchá. Priestor sa zúžil a je to časovo veľmi náročné. Opravu budeme robiť, ale bude to trvať dlhšiu dobu.

MUDr. Dušan Goda

Na moju ďalšiu interpeláciu mi odpovedal JUDr. Dorič, zástupca prednostu MsÚ Michalovce. Odpovedal už druhýkrát a ja som druhýkrát nespokojný, lebo odpovedal tak isto. Budem citovať, moja interpelácia znela:

1. Opakovaná interpelácia, po neadekvátnej odpovedi od JUDr. Gabriela Doriča.

1. Kto dal príkaz na začatie konania na zmenu dopravného značenia na týchto uliciach: Ul. pekárenská a Ul. továrnská v rozpore s verejným záujmom?
2. Kto je zodpovedný za to, že pri tomto konaní bol porušený cestný zákon, aká škoda vznikla Mestu montážou a demontážou týchto značiek a komu bola zosobnená?

Na interpeláciu odpovedal JUDr. Gabriel Dorič, zástupca prednostu MsÚ Michalovce

Vážený pán poslanec, na Vašu interpeláciu som odpovedal dňa 15. 5. 2015. Na mestskom zastupiteľstve dňa 20. 6. 2017 som Vám písomne odovzdal znenie ods. 4 § 25 zák. č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, v platnom znení.

Na mestskom zastupiteľstve ste nesprávne citovali ustanovenie zákona (vedome či nevedome) preto Vás žiadam, aby ste na najbližšom rokovaní MsZ uviedli veci na pravú mieru a za obvinenie voči mojej osobe sa ospravedlnili.

No čo už nato povedať. Keď si spomínate na našu slovnú prestrelku z minulého zastupiteľstva, naozaj došlo k posunu jedného odstavca, ale ja som tam uviedol, že v prípade aj ods. 4 tak, ako ste ho formulovali vy, ako je to v zákone, je to z Vašej strany ešte väčší nezmysel odpovedať takýmto spôsobom. Paragraf 25 ods. 4 bod b), na ktorý ste sa odvolávali znie: interpelovať je poslanec oprávnený najmä interpelovať starostu a členov obecnej rady, vo veciach sa týkajúcich sa výkonu ich práce. Už som to povedal na minulom zastupiteľstve, že toto som zrealizoval, uskutočnil. Presne toto, čo mám robiť z pozície svojho mandátu a zástupcu občanov mesta Michalovce. Vy mi nato odpovedáte, že to nie je interpelácia a odvolávate sa na tento bod. Je to nezmysel. Koho kryjete? Nechcete uviesť konkrétne meno? Je to nepríjemná otázka? Odpovedajte tak, je to nepríjemná otázka, vedenie mesta mi na ňu nedovolilo odpovedať, aby to bolo férové. Vy sa vykrúcate, vyhýbate odpovedi. Tak potom čo je interpelácia? Vy ste sa odvolali na bod b).

JUDr. Gabriel Dorič, zást. prednostu

Na svojej odpovedi trvám. Aj toto čo tu dnes predvádzate, to nie sú interpelácie. To je zastrašovanie pracovníkov mestského úradu. Kto bol zodpovedný, ide o správne konanie. V mnohých veciach považujem toto za zastrašovanie pracovníkov mestského úradu. Môžete to povedať aj tak, robím si politiku pred ďalšími voľbami. Očakávam, že budete predkladať interpelácie tak, ako hovorí zákon. Interpelácia nehovorí, že máte dávať otázky na postup činnosti jednotlivých pracovníkov.

MUDr. Dušan Goda – fak. poznámka

Je to interpelácia, mali ste na ňu odpovedať. Konkrétne je za to niekto zodpovedný. Bojíte sa odpovedať. Toto je ta pravda. Zodpovedať sa občanom aj pri nepríjemných otázkach. Buďte taký láskavý a do tretice mi nato odpovedajte. Nikoho nezastrašujem.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, vy ste svoju interpeláciu štylizovali ako proti verejnému záujmu, aká škoda sa spôsobila atď. Nevieam, do akej miery sú Vám známe súvislosti celého problému. Verejný záujem, nie je záujmom istých spoločností. Verejný záujem, podľa nášho názoru je niekde inde. Tento verejný záujem obhajujeme, aj keď sa to možno niekomu nepáči, aj Vám. Nebolo

tam nič protizákonné. Došlo k jednej procesnej chybe, ktorú verím, že čoskoro odstránime a dáme na právu mieru.

JUDr. Gabriel Dorič, zást. prednostu

Na svojej odpovedi trvám, samotný proces toho, čo sa pán poslanec pýtal nie je ešte ukončený.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD. – fakt. poznámka

S odpoveďou na druhú interpeláciu som spokojný. Odpovedal mi pán prednosta MsR. Vrátim sa ale k prvej interpelácii. Obrátim sa na riaditeľa TaZS mesta Michalovce. Tým, že som dával už opakovanú tretiu interpeláciu zameranú na stav pešej zóny. Ja som sa pýtal, či je potrebné v odpovedi uvádzať meno p. Ing. Sokologorského, ak bude uverejnená táto odpoveď v dvojtyždenníku Michalovčan. Tento stav je tam vážny, na čo som už dlhodobo upozorňoval a čas ukázal, že som mal pravdu.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Iste, nie je nutné, aby tam bolo uvádzané iné meno.

Mgr. Ján Várady

Tiež som mal na predchádzajúcom zastupiteľstve dve interpelácie. S odpoveďou na druhú som spokojný, na ktorú mi odpovedal p. prednosta. S odpoveďou na prvú interpeláciu nie:

1. V súvislosti s pripravovanou novou projektovou dokumentáciou riešenia rekonštrukcie cestnej svetelnej signalizácie na Ul. humenskej a Ul. Masarykovej, upozorňujem tiež na zosúladenie tzv. zelenej vlny na Ul. Hollého – semafore pri bývalom tuzexe v nadväznosti na semafore pri Michalovskom dome seniorov. Vznikajú tu v oboch smeroch zbytočne veľké kolóny, ktoré hlavne v špičke a smerom do centra často zablokujú celú križovatku ulíc – Hollého, Užhorodskej a Čajkovského. Prudké brzdenia a razantné akcelerácie pred MDS Michalovce neprispievajú k harmónii a bytovej pohode našich seniorov, ktorých tu býva vyše 170. Interpelujem v ich mene, aj v mene občanov okolitých bytových domov.

Na interpeláciu odpovedala Ing. Anna Mrázová ved. odbor V, ŽPaMR

Mesto Michalovce, odbor výstavby ŽP a MR sa daným problémom zaoberalo v roku 2016, kedy bola vypracovaná projektová dokumentácia zmeny signálneho plánu cestnej svetelnej križovatky Ul. Jána Hollého - kpt. Nálepku.

Projekt rieši zmenu ľavého jazdného pruhu od Ul. užhorodskej, ďalej podľa návrhu bude možné iba ľavé odbočenie na pruh s možnosťou jazdy priamo a odbočenie doľava na Ul. kpt. Nálepku. Navrhovanou zmenou by malo dôjsť k odstráneniu súčasných problémov a rovnako aj ku skráteniu radu stojacich vozidiel, ktorý je spôsobený terajším nastavením svetelnej signalizácie.

Požadované zosúladenie spomínaných križovatiek v súčasnom stave nie je možné.

Takto bude doriešená príjazdová cesta do centra mesta, ale opačný smer ma trápi viac, teda z Ul. Hollého na Ul. užhorodskú, alebo Čajkovského ulicu, kde tiež vznikajú veľké kolóny. Často krát sú obidve križovatky zablokované. Z vlastných skúseností vidím, že zelená

vlna nenadväzuje, ak by boli v rovnom smere dlhšie intervaly tak by sa to dalo poriešiť aspoň dočasne, kým nebude riešený nový projekt. Kedy bude riešený nový projekt?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Skôr ako dám slovo Ing. Mrázovej, máme poznatky aj z verejných zhromaždení, že ľudia sa sťažujú, že po Ul. Hollého sa chodí pomerne rýchlo. Nastavenie signalizácie, také aké momentálne je, je istým spôsobom spomalením premávky. Má to svoju efektívnosť. Mohli by byť intervaly menšie, ale neradi by sme sa dostali do štádia, že aj vďaka tomu, že tam bude zelená vlna, sa bude chodiť tak rýchlo, že to bude ohrozovať ostatných účastníkov premávky. Aj toto je potrebné zobrať do úvahy.

Ing. Anna Mrázová ved. odboru V,ŽPaMR

Časovo rozhodne zastupiteľstvo, kedy sa to bude realizovať. Sme v procese spracovanej projektovej dokumentácie pre územné konanie. Čo sa týka križovatky z Ul. Hollého vybočením na stráňanský most, spolu s touto križovatkou sa riešila aj križovatka, ktorú spomínate, aby bola spoločne pretaktovaná a upravená tak, aby tie odbočovacie pruhy sedeli. Realizovať sa môže spoločne. Potrebujeme sa dostať do štádia stavebného konania a projektu pre stavebné konanie, ktoré sa spracováva. Časovo nato neviem odpovedať.

- O slovo požiadal občan mesta JUDr. Dobranský.
- Primátor mesta dal hlasovať o možnosti vystúpenia JUDr. Dobranského.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 8)

za: 4 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 13 poslanci

- Primátor konštatoval, že mestské zastupiteľstvo nedalo možnosť vystúpiť JUDr. Dobranskému.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

informatívnu správu o riešení interpelácií poslancov predložených na XVI. zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Michalovciach dňa 20. 6. 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 9)

za: 16 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 6

Správa o výsledkoch kontrol

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 6 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Marta Bobovníková, hlavná kontrolórka.

Ing. Marta Bobovníková, hl. kontrolórka

Vážení poslanci, vážený pán primátor, predkladám správu o výsledkoch kontrol. Od posledného mestského zastupiteľstva bolo vykonaných a prerokovaných 6 kontrol. Jednalo sa o kontrolu vybraných bežných výdavkov z programu č. 7 komunikácie. Cieľom kontroly bola kontrola podprogramu 7.2 Oprava miestnych komunikácií. Druhá správa bola venovaná kontrole reálnej hodnoty vkladov Mesta do obchodných spoločností. Cieľom bolo skontrolovať evidenciu vkladov, zmluvné dojednania a hodnota vkladov Mesta do obch. spoločností.

Tretia správa bola zameraná na výdavky na sociálnu pomoc občanom v hmotnej a sociálnej núdzi, za účelom kontroly čerpania rozpočtu v podprograme 9.8. Sociálna výpomoc na vzdelávanie.

Štvrtá správa sa týkala výdavkov vynaložených na odpadové hospodárstvo. Cieľom kontroly bola kontrola čerpania rozpočtu v programe 6. Odpadové hospodárstvo so zameraním na podprogram 6.2 Separácia komunálneho odpadu.

Piata správa bola zameraná na kontrolu plnenia uznesení MsZ v Michalovciach. Cieľom kontroly bola kontrola plnenia uznesení, preverenie nadväznosti, finančného krytia a dodržiavania termínov.

Šiesta správa sa týkala kontroly plnenia opatrení z vykonaných kontrol.

R o z p r a v a :

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Materiál hovorí o vykonaných kontrolách, z ktorého vyplývajú viaceré podnety, ktoré môžu byť priestorom na zlepšenie mesta Michalovce. Upozorňujem na str. 7, časť kde je uvedený prehľad o obchodných spoločnostiach, v ktorých má Mesto svoj majetkový podiel. Ide o spoločností s ručením obmedzeným. Sú tam uvedené aj akciové spoločností. Je tam uvedený peňažný vklad do NsP Š. Kukuru: 0,00. O akú právnu normu ide?

Ing. Marta Bobovníková

Ide o neziskovú organizáciu. Čo sa týka Nemocnice novej generácie, toto tam uvedené nie je.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vidíme ako málo stačí, a pri tej štruktúre rôznych spoločností, organizácií aj neziskových organizácií sa môže informácia stratiť. Nejedná sa o neziskovú organizáciu, ktorá ma taký istý názov, ale jedná sa o akciovú spoločnosť.

Ing. Marta Bobovníková

Práve naopak pán poslanec. Viem načo mierite, nenašli ste tam žiadne vklady mesta do obchodnej spoločnosti, čiže Nemocnice novej generácie. Sám dobre vidíte, že je to tam napísané, čo sme my našli, v ktorých účtoch, ak idem z ekonomického pohľadu. Nie je to tam uvedené, pretože sa to nachádza na iných účtoch aktív mesta, ale nie je to tam. Práve preto bolo prijaté (viď. druhá správa – o kontrolnej činnosti) opatrenie na odstránenie zistených nedostatkov. To bude uvedené na správnu mieru a bude o tom informované mestské zastupiteľstvo v polročnej správe za II. polrok 2017.

Je pravda, že to nie je na tom účte, na ktorom to má byť, ale môžem vás ubezpečiť, že na aktívach mesta to je.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

V ktorých ďalších akciových spoločnostiach má Mesto svoj majetkový vklad?

Ing. Marta Bobovníková

Pokiaľ si dobre pamätám nie je tam zahrnutá spoločnosť Mestský parkovací systém s.r.o. a Nemocnica novej generácie, a.s.. V rámci kontroly bolo navrhnuté to zosúladiť.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Len pre zhrnutie, ide o Nemocnicu novej generácie, a.s., NsP Š. Kukuru, n.o.. Vytvára to taký obraz, že Mesto má toľko svojich aktivít v rôznych neziskových a ziskových spoločnostiach, že začíname strácať o nich prehľad a pritom sú to spoločnosti, v ktorých Vy sedíte v orgánoch buď v dozornej rade alebo valnom zhromaždení. Preto považujem naozaj za vhodné, pre takú ekonomickú pasportizáciu, bez nejakého útočenia, aby sme mali prehľad o našich aktívach. Buď priamo aktívne v týchto spoločnostiach vystupujeme, alebo sme povedali, že nie je sme najlepším hospodárom a postúpili sme tieto spoločnosti na riadenie a spravovanie iným subjektom, ktoré (a sám som zato hlasoval) to spravujú dobre. Toto je moje vystúpenie k tomu, aký majetok máme a že naozaj je potrebné mať o ňom dostatočný prehľad.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Tak ako ste povedali, Mesto je vo viacerých spoločnostiach. Všade je naša účasť rôzna. Niekde sme 1 % akcionári, niekde 20 % a niekde 100 %. Je to rôzne a od toho sa odvíja aj miera nášho vplyvu. Chcete, aby boli všetky vymenované?

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Oni už prakticky boli vymenované. Bolo povedané, že ten prehľad aj z hľadiska finančného aj z hľadiska právneho, názvy nemáme najsprávnejšie uvádzané. Mám pravdu ak poviem, že sme boli spoločníkmi aj s NsP Š. Kukuru, n.o., aj sme zástupcovia v NsP Š. Kukuru, a.s., aj v Nemocnici novej generácie Michalovce, a.s.

Ing. Marta Bobovníková

Pán poslanec máte pravdu, že v tabuľke sa neuvádza, že ide o n.o., ale na str. 7 posledný odstavec je uvedené ... vymazuje NsP Š. Kukuru n.o. Michalovce došlo k 1.4.2017 ...

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

To nemení nič, že na niektoré spoločnosti sa trochu pozabudlo.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Neviem čo máte na mysli, pod pojmom pozabudli. To znamená, že čo by sa malo diať, aby to nevyzeralo, že sme pozabudli.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Nič, len sme ich neuviedli v tomto materiáli. Máme majetok (je to len konštatovanie, nie je to útočenie) v iných akciových spoločnostiach, ktorý nie je uvedený v tejto správe.

Ing. Marta Bobovniková

Pán poslanec máte pravdu, povedala som, že bolo prijaté opatrenie, dokonca tri opatrenia na túto previerku, lenže názov kontroly je : Kontrola reálnej hodnoty vkladov Mesta do obchodných spoločností. Išla som z pohľadu ekonomického a preto to tam nie je uvedené. Ak by som robila prehľad vkladov Mesta podľa uznesení, určite by to tam bolo uvedené.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Ja som svoju debatu už ukončil. Nepovažujem za potrebné to ďalej rozvíjať.

MUDr. Benjamín Bančej

Chcel som vysvetliť niektoré veci s postupnosťou, do ktorých sme vstupovali v zdravotníckych záležitostiach, jednak do neziskových organizácii na začiatku, neskôr do akciovej spoločnosti a nakoniec do poslednej fázy. Myslím si, že tu bolo všetko vysvetlené.

- O slovo požiadal občan mesta JUDr. Dobranský.
- Primátor mesta dal hlasovať o možnosti vystúpenia JUDr. Dobranského k správe hl. kontrolórky.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 10)

za: 3 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 12 poslanci

- Primátor konštatoval, že mestské zastupiteľstvo nedalo možnosť vystúpiť JUDr. Dobranskému.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

správu o výsledkoch kontrol.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 11)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 7

Správa o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky za I. polrok 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 7 zápisnice.
- Informatívnu správu predkladala Ing. Marta Bobovníková, hlavná kontrolórka.

Ing. Marta Bobovníková, hl. kontrolórka

Predkladám správu o kontrolnej činnosti za I. polrok 2017. Správa je rozdelená do štyroch samostatných celkov:

1. Kontrola plnenia uznesení MsZ
 2. Spracovanie stanovísk
 3. Kontrolná činnosť
 4. Vybavovanie sťažností
- Hlavná kontrolórka stručne oboznámila prítomných s jednotlivými celkami.

Rozprava:

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Podrobne som si prešiel predložený materiál a s pracovníkmi MsÚ som si niektoré veci aj vykonzultoval. Nedá mi, aby som neupozornil na niektoré veci, ktoré sú v tomto materiáli. Ak nám lekár vyoperuje namiesto chorej ľavej obličky, zdravú pravú, nemôžeme povedať, že je to v poriadku. Mám na mysli teraz uznesenie č. 193 z 21.6.2016, bod č. 46 str.17, svojim spôsobom nadväzuje aj na bod na str. č. 23 pod č. 58, kde bola odpoveď na petíciu proti plánovanej koncepcii v meste Michalovce. Ja osobne ako ekonóm, človek, nesúhlasím s tým, ak mestské zastupiteľstvo súhlasí s tým, že : návrh na vstup Mesta Michalovce do akciovej spoločnosti Mestský parkovací systém a.s. bol uskutočnený. Myslím, že mestské zastupiteľstvo svojou väčšinou, aj keď ja som hlasoval s niektorými svojimi kolegami, tak ako som hlasoval, nevstúpilo do akciovej spoločnosti Mestský parkovací systém a.s.. Na túto tému som rozprával už aj na februárovom MsZ. Ak sa pozriete do obchodného registra, spoločnosti Mestský parkovací systém jednoducho nenájdete. Povedzme si pravdu, že naši zástupcovia vykonali aktivitu, kde bola založená spoločnosť do ktorej sa vstúpilo MPS, skrátka možno môj privátny sektor Michalovce, alebo niečo podobné. Jednoducho Mestský parkovací systém, a.s. založená nebola. Dovolím si povedať, že uznesenie mestského zastupiteľstva nebolo naplnené, aj keď tu je to konštatované ináč. Možno to nespôsobí žiadne problémy do budúcnosti, ale možno v prípade nejakého súdneho sporu nás hneď na začiatku vyfalvuje, že uznesenie MsZ nebolo naplnené.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Na niektorom s blízkych zastupiteľstiev, predložíme aj návrh ako ďalej postupovať v súvislosti s Mestským parkovacím systémom, a.s. Sme v procese ukončenia vzťahu. Budeme o tom informovať.

JUDr. Gabriel Dorič

O procese ako to prebehne budú poslanci informovaní.

- O slovo požiadal občan mesta JUDr. Dobranský.
- Primátor mesta dal hlasovať o možnosti vystúpenia JUDr. Dobranského k správe hl. kontrolórky.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 12)

za: 2 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 12 poslanci

- Primátor konštatoval, že mestské zastupiteľstvo nedalo možnosť vystúpiť JUDr. Dobranskému.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

správu o kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky za I. polrok 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 13)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 2 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 8

NÁVRH DODATKU Č.1 VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA MESTA MICHALOVCE Č.192/2016 O URČENÍ VÝŠKY DOTÁCIE NA PREVÁDZKU A MZDY NA DIEŤA A ŽIAKA ŠKÔL A ŠKOLSKÝCH ZARIADENÍ ZRIADENÝCH NA ÚZEMÍ MESTA MICHALOVCE NA ROK 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 8 zápisnice.
- Návrh dodatku č. 1 predkladala Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva a športu.

Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva a športu

Predkladaný návrh dodatku č.1 k VZN č. 192/2016 je z dôvodu úpravy prílohy č.1, ktorou sa určuje výška dotácie na prevádzku a mzdy na žiaka školy a školského zariadenia pre obecné, cirkevné aj súkromné školy a školské zariadenia. VZN sa schvaľuje v zmysle platných smerníc a predpisov každý rok. V prílohe č. 1 je navrhnutá zmeny výšky dotácia na jedného žiaka na rok 2017 z dôvodu zvýšenia plátov pedagogických zamestnancov od 1.9.2017 ako aj riešenie 2 % navýšenia plátov nepedagogických zamestnancov v zmysle memoranda a zabezpečenie škôl a školských zariadení v zriaďovateľskej pôsobnosti mesta.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

ruší

Prílohu č.1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce č.192/2016

schvaľuje

Dodatok č.1 a prílohu č. 1A Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Michalovce č. 192/2016 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení zriadených na území mesta Michalovce na rok 2017

ukladá

- 1. Poukázať rozdiel výšky dotácie na rok 2017 pre neštátnych zriaďovateľov v mesiacoch september až december 2017.*

Z: vedúca Ošašp

T: v texte

- 2. Zverejniť VZN Mesta Michalovce č.192/2017 v plnom znení.*

Z: vedúca Ošašp

T: ihneď

Prezentácia:

prezentovalo sa 17 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 14)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 9

Monitorovacia správa k rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 9 zápisnice.
- Správu predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru.

Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru

Vážené mestské zastupiteľstvo, monitorovacia správa za I. polrok 2017 je predložená v súlade s MP MF SR a v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách. Predkladané je vyhodnotenie rozpočtu Mesta za I. polrok 2017. Plnenie príjmov a výdavkov je spracované v tabuľkovej forme. Zároveň je spracované aj priebežné hodnotenie programového rozpočtu, to znamená, že sú vyhodnotené aj ciele a ukazovatele v rámci jednotlivých výdavkov, ktoré sú podrobne popísané.

Bežné príjmy Mesto naplnilo takmer na 54 %, bežné výdavky boli čerpané na 43 %. Kapitálové príjmy sa podarilo naplniť na 26 %, kapitálové výdavky boli čerpané len na 2 %. V priebehu 1. polroka boli spustené všetky procesy verejného obstarávania, alebo zadávania jednotlivých verejných alebo obchodných súťaží, ktoré súvisia s obstarávaním investícií. Čerpanie kapitálových výdavkov sa očakáva v II. polroku 2017.

Príjmové fin. operácie boli naplnené na 44,5 % a výdavkové operácie na 53 %. Rozpočet celkom je vykázaný vo výške 3 609 516 €. Nemožno hovoriť o prebytku, pretože to sa vyhodnocuje až ku koncu roka. V týchto fin. prostriedkoch sú obsiahnuté aj zdroje z dotácií a zábezpek. Tieto sa z prebytku hospodárenia vylučujú. Takže k 30.6.2017 sa čistý prebytok hospodárenia v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách nevykazuje. Je tu len priebežné hodnotenie. Podrobné čerpanie je uvedené v správe.

R o z p r a v a :

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Materiál hodnotí výsledky 1. polroku 2017. Je to prehľadný materiál v klasickej štruktúre. Dovolím si upriamiť pozornosť na bod programu 7 na str. 30. Medzi ulicami, ktoré by mali prejsť rekonštrukciou v tomto roku je aj ulica školská. V prehľade, ktorý je uvedený v materiáli som spomínanú ulicu nenašiel. Ako je to s plánovanou rekonštrukciou Ul. školskej?

Pozitívne vnímam vývoj nakladania s odpadom v mesta Michalovce. Za I. polrok je vyprodukovaný nižší objem odpadu od občanov. Javí sa to tak, že po prvýkrát v tomto roku ciele, ktoré boli stanovené v odpadovom hospodárstve vytriediť 17,8 % odpadu sa podarí naplniť. Ako prebieha spolupráca, aké sú zmeny v oblasti nakladania a triedenia s odpadom v súvislosti so spoločnosťou ENVI-PAK, a.s. Bratislava?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Ulica školská by sa mala v skorom čase zrealizovať. Je stále plánovaná.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

V predchádzajúcich dňoch bolo rokovanie so zástupcami ENVI-PAK a.s., Bratislava a bolo konštatované, že je obojstranná spokojnosť.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD. – fakt. poznámka

To znamená, že ešte v roku 2017 by mala byť zrekonštruovaná ulica školská? Dovolím si z tohto miesta ospravedlniť sa za seba všetkým študentom a občanom. Považujem to za nie najšťastnejšie riešenie, keď sme na rekonštrukciu školskej ulice, kde je 5 škôl, nevyužili letné mesiace.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Bude to riešené z druhého balíka, o ktorý sa teraz súťaži. Je nutné počkať.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Monitorovaciu správu k rozpočtu Mesta Michalovce za I. polrok 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 15)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD Č. 10

VYHODNOTENIE ROZPOČTU MsKS MICHALOVCE ZA I. POLROK 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 10 zápisnice.

- Vyhodnotenie predkladala PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce.

PhDr. Milada Tomková, riaditeľka MsKS Michalovce

Svoju činnosť MsKS zabezpečovalo podľa schváleného plánu a úloh stanovených zriaďovateľom.

Vlastné Výnosy organizácia k 30. 6. 2017 dosiahla vo výške 387 129 €, čím ich splnila na 57,77 %. Oproti predchádzajúcemu roku sú vyššie o 42 415 €.

Čerpanie transferu / príspevku / bolo k 30. 6. 2017 vo výške 118 002 €, čo predstavuje oproti rozpočtu čerpanie na 48,52 %.

Náklady sú čerpané k 30. 6. 2017 vo výške 512 924 €, čo je čerpanie na 56,16 %.

Jednotlivé plnenie výnosov je spracované podrobne v tabuľkách. Tak isto aj čerpanie nákladov.

Rozprava:

MUDr. Benjamín Bančej

Aj keď materiál sa týka vyhodnotenia rozpočtu, myslím si, že sa patrí poďakovať vedeniu MsKS za organizáciu a prípravu kultúrnych podujatí počas Zemplínskeho jarmoku. Poďakovanie patrí aj MsP a TaZS mesta Michalovce.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Vyhodnotenie rozpočtu MsKS Michalovce za I. polrok 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 16)

za: 14 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 11

VYHODNOTENIE ROZPOČTU TaZS MESTA MICHALOVCE ZA I. POLROK 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 11 zápisnice.
- Vyhodnotenie predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Vážené mestské zastupiteľstvo predkladáme vám vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2017.

Činnosť príspevkovej organizácie TaZS mesta Michalovce v 1. polroku 2017 je v súlade so schváleným rozpočtom na rok 2017, ktorý bol schválený MsZ Michalovce dňa 8. 12. 2016.

V rámci rozpočtu TaZS mesta Michalovce zabezpečujú služby, ktoré sú v plnom rozsahu prepojené na úlohy a potreby mesta. Z uvedeného vyplýva, že strednodobý výhľad a rozsah činnosti organizácie sa odvíja v prvom rade od potrieb mesta. Okrem zabezpečenia potrieb mesta, ktoré boli a ostanú prioritné, organizácia využíva priestorové, technické a personálne kapacity na poskytovanie odplatných služieb iným organizáciám a občanom mesta.

Výsledok hospodárenia za 1. polrok 2017 je zisk vo výške 33 938 EUR, pričom v hlavnej činnosti je strata - 63 722 EUR a v podnikateľskej činnosti je zisk 97 660 EUR.

Jednotlivé ukazovatele a výsledky za podnik a jednotlivé strediská tvoria nami predkladaný materiál.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

Vyhodnotenie rozpočtu TaZS mesta Michalovce za I. polrok 2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 17)

za: 15 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 12

Návrh na 2. zmenu rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 12 zápisnice.
- Vyhodnotenie predkladal Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce.

Ing. Július Oleár, riaditeľ TaZS mesta Michalovce

Vážené mestské zastupiteľstvo, predkladáme vám návrh na 2. zmenu rozpočtu TaZS mesta Michalovce na rok 2017. Ide o premietnutie nových skutočností, ktoré neboli známe pri zostavovaní rozpočtu na rok 2017. Dôvodom navrhovanej zmeny je veterná smršť zo dňa 23.7.2017, ktorá spôsobila veľké škody na majetku mesta spravovaného TaZS mesta Michalovce. Ide hlavne o:

- strhnutá strecha na budove mestskej športovej haly
- na Partizánskej ulici búrka poškodila časť strechy a zvalila štítový múr skladu CO, štítový múr a spojovací múrový plot.

Na odstránenie škôd požadujú TaZS mesta Michalovce navýšiť transfer o 15 000 €.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

2. zmenu rozpočtu TazS mesta Michalovce na rok 2017

takto:

- náklady celkom v HČ sa zvyšujú z 5 759 395 € na 5 774 395 €, zvýšenie o 15 000 €

- výnosy celkom v HČ sa zvyšujú z 5 759 395 € na 5 774 395 €, zvýšenie o 15 000 €

z toho:

- transfer na bežné výdavky (príspevok zriaďovateľa na činnosť) sa zvyšuje o 15 000 € na sumu 2 930 000 €.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 18)

za: 17 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 13

Návrh na prijatie úveru

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 13 zápisnice.

- Návrh predkladala Ing. Oľga Bereznaninová vedúca finančného odboru.

Ing. Oľga Bereznaninová vedúca finančného odboru

Vážené mestské zastupiteľstvo, na ostatnom rokovaní MsZ bol predložený návrh na prijatie úveru Mestom vo výške 850 000 € na rekonštrukciu zimného štadióna.

V predložennom návrhu boli uvedené celkové náklady na rekonštrukciu zimného štadióna vo výške 2,46 mil. €, ako aj bola podaná informácia, že Mesto získalo na uvedenú rekonštrukciu zdroje z Úradu vlády vo výške 1 000 000 €. Zároveň, že Mesto sa uchádzalo o dotáciu z Ministerstva financií SR vo výške 300 000 €.

Vzhľadom k tomu, že k dnešnému dňu nebola dotácia z MF SR Mestu poskytnutá, navrhujeme zvýšiť úverový rámec z 850 000 € na 1 150 000 €, teda zvýšenie čerpania úveru o 300 000 €, ktoré budú použité na rekonštrukciu zimného štadióna.

Celková výška výdavkov, ktorú má tak Mesto k dnešnému dňu prefinancovať je 1 462 tis. €. Preto na čiastočné financovanie sa navrhujú návratné zdroje financovania vo forme úveru 1 150 000 € s tým, že 950 000 € by bolo vyčerpaných do 31.12.2017 a 200 tis. € do konca februára 2018.

Dlhové zaťaženie Mesta k 30.6.2017 je v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách:

a) - skutočné bežné príjmy r. 2016 v zmysle výkazu FIN 1-12	28 834 221,00 €
- suma dlhu (komerčné úvery, dodávateľské úvery, leasingy)	8 769 286,65 €
% dlhu	30,41

b) suma ročných splátok (komerčné úvery, dodávateľské úvery, leasingy, splátky ŠFRB) – predpokladaná	3 577 341,11 €
% splátok – predpokladané	17,64

Prijatím úveru vo výške 950 000 € na rekonštrukciu zimného štadióna suma dlhu k 31.12.2017 je predpokladaná vo výške 10 416 118,23 € a dosiahne tak predpokladanú výšku 36,13 %, pričom predpokladané % ročných splátok dosiahne 17,64 %. V porovnaní s predchádzajúcim rokom 2016, keď dlhové zaťaženie predstavovalo 38,31 % sa predpokladá aj pri prijatí úveru zníženie dlhového zaťaženia o 2,18 %. Suma ročných splátok v porovnaní s predchádzajúcim rokom, keď dosiahla úroveň 11,89 % vzrastie na 17,64 %. Hlavným dôvodom nárastu je legislatívna zmena zákona 583/2004 Z.z. kde od 1.1.2017 je tento ukazovateľ prepočítaný na bežné príjmy predchádzajúceho roka, ale znížené o poskytnuté transfery zo ŠR a EÚ.

Na základe uvedenej skutočnosti Mesto postupuje v súlade s §2 a § 17 zákona 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a môže prijať návratné zdroje financovania.

R o z p r a v a :

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Hospodárenie mesta je také, že si úver môžeme dovoliť zobrať. Za predpokladu, že by prostriedky z MF SR prišli, by sa úverom pri zimnom štadióne krylo to, čo sme pôvodne chceli hradiť z vlastných zdrojov.

MUDr. Dušan Goda

Ďakujem za slovo. Znovu budem trochu neprijemný. Mám tu príspevok z redakčnej rady z nového čísla novín Michalovčan. Hneď v prvej vete je uvedené: *Celková rekonštrukcia zimného štadióna si vyžiada približne 2 milióny €. Pričom 1 mil. € dostalo Mesto Michalovce z Úradu vlády SR. Mesto sa uchádza aj o dotáciu z MF SR vo výške 300 tis. €. Na dofinancovanie prác, ktoré bolo plánované pôvodne v zmysle zmluvy o dielo je potrebných ešte 658 tis.€. z vlastných zdrojov.*

V predloženom návrhu je uvedené, že na rekonštrukciu je potrebných 2,46 mil. €. Za dva mesiace sa zvýšili náklady o 0,5 mil. €? Prečo? Prosím o vysvetlenie.

Na spomínaný článok som reagoval v nasledujúcom čísle – článok: *Úprimná úprimnosť a úver 850 tis. EUR. citoval: Veľmi zodpovedná práca bude ležať na pleciah stavebno-technického dozoru rekonštrukcie zimného štadióna, ktorý bude mimo iného zodpovedať za účelnosť a transparentnosť vynaložených prostriedkov investora Mesta. Ten bude vykonávať (ja som tam uviedol) Ing. Heželyová z MsÚ Michalovce. Toto mi bolo škrtnuté (prvýkrát počas mojich príspevkov). Bolo to zamenené: Ten bude vykonávať referent investičnej výstavby MsÚ. Ide o dozor vo vzťahu zhotoviteľ, stavebná firma a investor Mesto tak, aby práce boli uskutočnené podľa projektovej dokumentácie plnohodnotne a kvalitne k úplnej spokojnosti užívateľov zimného štadióna športovcov ... atď.*

Prečo lietajú státisíce hore dole? Prečo nebolo uvedené konkrétne meno investičného dozoru?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Predpokladám pán poslanec, že ste boli na mestskom zastupiteľstve, keď sa zvyšovali náklady o ďalšie práce na zimnom štadióne. Bolo to schválené tu na tomto zastupiteľstve. Neriešime tu článok. Čo chcete svojim príspevok povedať?

MUDr. Dušan Goda

Že je tu plytvanie s finančnými prostriedkami.

Mgr. Ján Várady

Dotknem sa uvedeného materiálu jednou otázkou. Úrad vlády SR poskytol 1 mil. €. Cca pred 2 rokmi na predvolebných zhromaždeniach, ale aj na kultúrnych akciách viackrát vystupovali zástupcovia predsedníctva slovenského ľadového hokeja konkrétne p. Nemeček, že samotný zväz poskytne 1 mil. € na rekonštrukciu zimného štadióna. Kde sú tieto peniaze?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Zväz neposkytol finančné prostriedky. Treba poznať aj mechanizmus zväzových peňazí. Napr. financie na futbalový štadión išli z Ministerstva školstva, resp. z rezervy Úradu vlády SR. Milión je z Úradu vlády SR, očakávaných 300 tis. € z MF SR.

Mgr. Ján Várady

Zväz má svoje financie, svoje fondy. Ak by prišli peniaze aj zo zväzu, Mesto by nemuselo brať úver. Bolo potrebné viac zalobovať.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Mesto sa usiluje získať financie aj z tohto prostredia. Uvidíme s akým výsledkom.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Bolo tu naznačené, že financie z MF SR možno ani neprídu. Z akého dôvodu?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Možnosť tu stále je. Zatiaľ to posudzujú príslušné komisie daného ministerstva, protimonopolného úradu, kde sú aj protichodné názory. Čakáme na finálne stanovisko. Nemôžeme sa však nato spoliehať aj vzhľadom nato, že je koniec augusta, kedy je posledná možnosť na zmenu rozpočtu smerom k výdavkom.

- *O slovo požiadali občania mesta – Ing. Petřík a JUDr. Harmanová.*
- *Primátor dal hlasovať o možnosti vystúpenia občanov mesta.*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 19)

za: 4 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 11 poslanci

- Primátor konštatoval, že mestské zastupiteľstvo nedalo možnosť vystúpiť na MsZ Ing. Petříkovi a JUDr. Harmanovej.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Berie na vedomie

stanovisko hlavnej kontrolórky k prijatiu úveru.

2. Schvaľuje

prijatie úveru vo výške 300 000 € na účely zabezpečenia financovania kapitálových výdavkov - rekonštrukcia zimného štadióna.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 20)

za: 14 poslancov, proti: 1, hlasovania sa zdržali: 2 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 14

ZABEZPEČENIE SPOLUFINANCOVANIA K ŽIADOSTI O FINANČNÝ PRÍSPEVOK NA REALIZÁCIU PROJEKTU „REKONŠTRUKCIA TELOCVIČNE ZŠ, ŠVERMOVA 6 V MICHALOVCIACH

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 14 zápisnice.
- Návrh predkladala RNDr. Jana Machová, vedúca odboru IaG.

RNDr. Jana Machová, vedúca odboru IaG

Mesto Michalovce na základe zverejnenej výzvy na predloženie žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov na rozvoj výchovy a vzdelávania žiakov v oblasti telesnej a športovej výchovy formou dostavby, rekonštrukcie alebo výstavby novej telocvične na rok 2017 v rámci dotačného systému Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky sa Mesto Michalovce chce uchádzať žiadosťou na realizáciu projektu „*Rekonštrukcia telocvične ZŠ Švermova 6 v Michalovciach*“.

Budova II. Základnej školy na Švermovej ulici bola komplexne rekonštruovaná v rokoch 2010 – 2012 okrem budov telocvične a spojovacej chodby. Získaný nenávratný finančný príspevok bol vypočítaný benchmarkom v závislosti od počtu žiakov školy a ten určoval možnú výšku pre rekonštrukčné práce, preto bola budova telocvične vyňatá z rekonštrukčných prác.

Pod rekonštrukciou telocvične sú podľa výzvy oprávnené náklady na:

- rekonštrukciu cvičebného priestoru vrátane nárad'ovne,
- rekonštrukciu elektroinštalácie vrátane osvetlenia cvičebného priestoru
- rekonštrukciu strechy
- rekonštrukciu ústredného kúrenia a vykurovacích telies s cieľom zvýšiť teplotu v miestnosti
- rekonštrukciu sociálneho zariadenia, zdravotníckej a inžinierskych sietí.

Maximálne výška žiadaného príspevku na jeden projekt je 150 000 €, výška povinného spolufinancovania je minimálne 10 % z celkových oprávnených výdavkov. Celková výška potrebných finančných prostriedkov na rekonštrukciu telocvične je 270 000 €.

Rozprava:

MUDr. Dušan Goda – fakt. poznámka

Na začiatku zasadnutia, pri zmene programu, mi bolo sľúbené, že pri tomto bode budú prerokované aj rozpočtové pravidlá pre materské škôlky.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Teraz sa rokuje o novom bode č. 14. Bola schválená zmena programu.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Chcel by som sprehľadniť čísla, ktoré máme uvedené v materiáli. Maximálna výška žiadaného príspevku je na jeden projekt 150 tis. €. Spoluúčasť Mesta je vo výške 10 % čo je 20 tis. €. Celková výška nákladov na rekonštrukciu je 270 tis. €. Stratilo sa mi niekde 100 tis. €.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Ak by sme chceli urobiť všetko, čo sa tam žiada, tak je potrebných 270 tis. €. Mesto navrhuje urobiť strechu a vykurovanie, čo by stalo 150 tis. € + kofinancovanie Mesta.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Je možné, že sa bude ešte rozpočet navyšovať, ak sa zistia ďalšie nedostatky?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Teraz sa uchádzame o príspevok. Je potrebné prijať uznesenie, že budeme projekt kofinancovať min. 10 %.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

schvaľuje

- 1. predloženie žiadosti o poskytnutie finančného príspevku v rámci výzvy na rozvoj výchovy a vzdelávania žiakov v oblasti telesnej a športovej výchovy formou dostavby, rekonštrukcie alebo výstavby novej telocvične na rok 2017 za účelom realizácie projektu s názvom „Rekonštrukcia telocvične ZŠ, Švermova 6 v Michalovciach“, ktorého ciele sú v súlade s platným Územným plánom a platným Programom hospodárskeho a sociálneho rozvoja mesta Michalovce;*
- 2. zabezpečenie realizácie projektu po schválení žiadosti o finančný príspevok v súlade s podmienkami poskytnutia pomoci;*
- 3. zabezpečenie finančných prostriedkov z rozpočtu mesta na spolufinancovanie realizovaného projektu vo výške minimálne 10 % z celkových oprávnených výdavkov t. j. vo výške 20 000 € a zabezpečenie financovania prípadných neoprávnených výdavkov z rozpočtu mesta;*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 21)

za: 18 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 15

Opatrenie č. 4

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 15 zápisnice.
- Návrh predkladala Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru.

Ing. Oľga Bereznaninová, vedúca finančného odboru

Predkladáme vám rozpočtové opatrenie č. 4, kde jednotlivými úpravami položiek príjmovej a výdavkovej časti je predložený rozpočet mesta vyrovnaný. Vstupujeme do bežného kapitálového rozpočtu a do finančných operácií. Bežné príjmy zvyšujeme o 294 tis. €, hlavne v časti príjmov z prijatých poisťných plnení, poisťných udalostí, zo zvyšovania vlastných príjmov škôl a školských zariadení a v časti prijatých grantov a transferov zo štátneho rozpočtu.

Bežné výdavky zvyšujeme o 756 tis. € a to z dôvodu úpravy platov pre pedagogických zamestnancov škôl a školských zariadení, z titulu opráv a údržby majetku mesta, pre TaZS mesta, ktorý bol poškodený veternou smršťou a riešenie nefunkčných športovísk z dôvodu ich rekonštrukcie, ktoré teraz prebiehajú.

Kapitálové príjmy sa znižujú celkom o 261 tis. €, kde je premietnutý prijatý transfer z Úradu vlády SR na výstavbu multifunkčného ihriska pre IV. ZŠ vo výške 40 tis., grant ČSOB vo výške 7000 € na osvetlenie priechodu pre chodcov pri VI. ZŠ. Spomínané zníženie dotácie z MF SR na rekonštrukciu štadióna, ktorá zatiaľ Mestu nebola poskytnutá.

Kapitálové výdavky sa celkom zvyšujú o 102 tis. € podľa rozpisu, ktorý je uvedený v tabuľkovej časti.

Finančné operácie príjmové sa zvyšujú o schválený úver vo výške 300 tis. € čerpanie finančných prostriedkov z fondových zdrojov na vyrovnanie rozpočtu. U výdavkových finančných operácií dochádza len k presunu medzi jednotlivými položkami v súlade s očakávaným plnením do konca roka.

Rozprava:

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vážené mestské zastupiteľstvo, v rámci predkladaného bodu zmena rozpočtu Mesta Michalovce máme aj transfer peňažných prostriedkov 50 tis. €, ktoré sú určené pre hokejový klub Dukla. V tejto súvislosti sa chcem spýtať v akom stave je rekonštrukcia zimného štadióna a kedy by mala byť ukončená aj v súvislosti s ďalšími bodmi, ktoré sme dnes prerokovali.

Schválenie 175 tis. € na opravu budovy na Masarykovej ulici, v ktorej sídli Ekonomická univerzita. Budova bola poškodená veternou smršťou, hlavne strecha, ale aj vnútro budovy. Počíta sa v rámci rekonštrukcie s vyriešením dlhodobého problému zátkových žľabov, ktoré na budove sú? V rámci našich klimatických podmienok vôbec nevyhovujú stavebnému riešeniu.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Začnem od konca. V rámci týchto opráv, sa bude riešiť komplexne strecha, to znamená, že aj tie žľaby.

Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru HsM

Bol vybraný variant, ktorý rieši kompletne strechu aj jej funkcionality.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Čo sa týka zimného štadióna rekonštrukcia ide podľa harmonogramu. Predpokladá sa, že do konca kalendárneho roka by štadión mohol byť zrealizovaný.

MUDr. Dušan Goda

Vraciam sa znovu k materským škôlkam. Hovoril som o tom už pri zmene programu MsZ. Znenie môjho návrhu doplňujúceho bodu programu bolo:

Prerokovanie rozpočtových pravidiel pre MŠ v meste a návrh na zvýšenie a schválenie rozpočtových položiek na nasledujúci školský rok 2017/2018. Navrhujem vyčleniť a schváliť z rozpočtu Mesta 20 000 € pre materské školy na prevádzkové náklady podľa početného stavu školákov v jednotlivých materských škôlkach.

Ing. Katarína Poláková, vedúca odboru školstva a športu

Vážené mestské zastupiteľstvo, zo svojho pohľadu nemám vedomostí, že by boli MŠ v tomto smere poddimenzované a nemali na prevádzku a na potreby pre deti. Predpokladám, že máte nejaký podnet, ale ja nemám túto vedomosť. Poprosila by som konkrétne čo to je, lebo máme 8 MŠ. Akú máte predstavu, čo by sa z navýšenia malo hrať. Máme finančné prostriedky aj z Ministerstva školstva pre deti, ktoré majú 1 rok pred povinnou školskou dochádzkou. Tam je stanovené, že kupujeme učebné pomôcky podľa požiadaviek riaditeľiek MŠ. Čo sa týka školských potrieb tam sú uvedené tie veci, ktoré potrebujú deti ako výkresy, farbičky atď. Je tu nutné rozlišovať vekové kategórie. U praktických vecí sa postupuje podľa

štátneho školského a vzdelávacieho programu pre MŠ. Podnet môžem prerokovať na pracovnej porade riaditeľiek MŠ.

MUDr. Dušan Goda – fakt. poznámka

Ja som jasne povedal, že dávame 500 € na celý rok pre jednu materskú škôlku. To je na mesiac 50,- €, na deň 2,50 €. Ak je v škôlke 80 detí, vychádza to na deň/1 dieťa 0,03 €. Je to cena jedného školského výkresu. Za týchto podmienok sa dá pracovať len tak, že sa zaťažujú rodičia a dobrovoľní sponzori, ktorí supľujú Mesto v tejto oblasti. Je potrebné účelovo vyčleniť financie. Pani riaditeľky sú rozumné osoby, aby vedeli transparentne a účelne tieto prostriedky využiť pre deti. Ak nemáte vy podnety, tak ja som ten podnet. Som so situáciou oboznámený, moje deti navštevovali škôlku.

Mgr. Martin Nebesník

Vážené zastupiteľstvo, možno by bolo vhodné, aby sa návrhom pána poslanca MUDr. Godu najprv na svojom zasadnutí zaoberala komisia školstva, mládeže a športu.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Určite by to bolo procesne vhodnejšie, ako hneď vstupovať do zmien rozpočtu.

MUDr. Benjamín Bančej

Vážené mestské zastupiteľstvo, určite o tejto téme sme na poslednej porade, resp. pred začiatkom školského roka s riaditeľmi ZŠ a MŠ o príspevku p. Godu diskutovali. Na porade nezaznela ani od jednej riaditeľky požiadavka čo sa týka finančných nárokov, okrem tých, ktoré sú potrebné na riešenie odstránenie škôd spôsobených veternou smršťou.

MUDr. Dušan Goda

Pán viceprimátor, naznačil som to už vo svojom príspevku. Nečakajte, že vedúci MŠ sa vám budú sťažovať. Majú strach a preto to nechali tak. Určite to potrebujú a sťažujú sa. Komplikujete im prácu a vyučovací proces. Vy tu demagogicky hovoríte, že sa nestážujú. Nepovedia to Vám od očí.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Očakávame, že by nám povedali, ak sú problémy a očakávame, že o problémoch treba hovoriť, ak sa majú vyriešiť. Zatiaľ je to tak, ako tu povedali moji predrečníci. Myslím si, že ak by bola situácia taká, ako ju tu prezentujete, tak by naše školy a školské zariadenia nedosahovali tie výsledky, aké dosahujú. Každý by uvítal, ak by mal viac. Príspevok nie je zanedbateľný. A aj to je šikovnosť riaditeľiek, aby si školy pomohli vlastnými prostriedkami.

Ing. Oľga Bereznaninová, ved. FO

Pre informáciu by som uviedla, ako je pri zmene rozpočtu rozpis na originálne kompetencie, kde je výška rozpočtovaných výdavkov na tovary a služby pre jednotlivé MŠ. Dovolím si to aj citovať: pre MŠ Fr. Kráľa je na tovary a služby po tejto zmeny vyčlenených 37 453 €, pre MŠ na Ul. školskej 47 710 €, na MŠ Komenského 42 608 €, na MŠ Masaryková 30 008 €, MŠ Okružná 36 074 €, MŠ Leningradská 43 431 € a na MŠ Švermu 40 022 € a MŠ Vajanského 49 025 €. Je to celkový balík na materské škôlky. Nevytrhávala by som z kontextu práve niektorú z položiek. Je na riaditeľkách škôl, ako s daným prostriedkami vedia hospodáriť.

MUDr. Dušan Goda

Ja som o hovoril o školských potrebách.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, školské potreby to sú tovary a služby a je na riaditeľkách ako si ho podelia.

Neboli vznesené žiadne ďalšie otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

- *primátor mesta pred prednesením uznesenia sa spýtal predsedu návrhovej komisie, či návrhová komisia oddržala pozmeňujúci návrh na zmenu uznesenia. Predseda návrhovej komisie odpovedal, že nie.*

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zmenu rozpočtu Mesta Michalovce na r. 2017 rozpočtovým opatrením č. 4 takto:

- 1. bežné príjmy sa zvyšujú z 27 764 877 € na 28 058 736 €, zvýšenie o 293 859 €*
- 2. bežné výdavky sa zvyšujú z 24 715 627 € na 25 471 254 €, zvýšenie o 755 627 €*
- 3. kapitálové príjmy sa znižujú z 1 179 000 € na 918 000 €, zníženie o 261 000 €*
- 4. kapitálové výdavky sa zvyšujú z 3 294 220 € na 3 396 220 €, zvýšenie o 102 000 €*
- 5. finančné operácie – príjmové sa zvyšujú z 3 169 530 € na 3 994 298 €, zvýšenie o 824 768 €*
- 6. finančné operácie – výdavkové sa nemenia ich výška je 4 103 560 €.*

Hlasovanie

(hlasovanie č. 22)

za: 13 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 16

Majetkovoprávne záležitosti

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 16 zápisnice.
- Materiál predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom

Vážené mestské zastupiteľstvo do dnešného rokovania mestského zastupiteľstva predkladáme majetkovoprávne záležitosti v štyroch častiach:

1. Predaj pozemkov zastavaných stavbou garáží.
2. Schválenie formy a podmienok predaja pozemku nachádzajúceho sa na Ul. užhorodskej v Michalovciach.

3. Návrh na výkup pozemkov pre Skládku Žabany – jej rozšírenie.
4. Návrh na úpravu uznesenia MsZ 335 v zmysle písomného podkladu.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 3468, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 16 m², ktorý je evidovaný na LV 5157, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 3,3193 €/m² (pozemok zastavaný stavbou garáže), v garážovej lokalite na Ul. okružná-ZEKON,

- *odpredaj podielu 1120/376250 z pozemku registra C-KN p.č. 3728/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 6845 m², ktorý je evidovaný na LV 10048, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 0,0331 €/m² (pozemok medzigarážových priestorov), do vlastníctva pre vlastníka stavby garáže, Mgr. Ladislava Mruga, rod. Mruga, bytom M. Kukučina 1802/2, 071 01 Michalovce.*

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 23)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 3628, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 17 m², ktorý je evidovaný na LV 5157, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 3,3193 €/m² (pozemok zastavaný stavbou garáže), v garážovej lokalite na Ul. okružná-ZEKON do vlastníctva pre vlastníka stavby garáže, Gejzu Paulovčáka, rod. Paulovčáka, bytom Ul. nad Laborcom 1778/40, 071 01 Michalovce a Annu Paulovčákovú, rod. Žinčákovú, bytom Ul. nad Laborcom 1778/40, 07101 Michalovce, v podiele 1/2 pre každého,

- *odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 3728/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 6845 m², ktorý je evidovaný na LV 10048, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 0,0331 €/m² (pozemok medzigarážových priestorov), do vlastníctva pre vlastníka stavby garáže, Gejzu Paulovčáka, rod. Paulovčáka, bytom Ul. nad Laborcom 1778/40, 071 01*

Michalovce a Annu Paulovčákovú, rod. Žinčákovú, bytom Ul. nad Laborcom 1778/40, 07101 Michalovce, v podiele 633/376250 pre každého.

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 24)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.3

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 901/2, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 1 m², ktorý je evidovaný na LV 90, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 3,3193 €/m² (pozemok zastavaný stavbou garáže), v garážovej lokalite na Ul. jaroslavská,

- *odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 901/1, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 15m², ktorý je evidovaný na LV 90, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 3,3193 €/m² (pozemok zastavaný stavbou garáže), v garážovej lokalite na Ul. jaroslavská, do vlastníctva pre vlastníka stavby garáže, Eštoka Michala, rod. Eštoka, bytom Pasáž 1061/3, 071 01 Michalovce a Eštoka Zdenka, rod. Eštoka, bytom Ul. moldavská 176/6, 07101 Michalovce, v podiele 1/2 pre každého,*
- *odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 914/62, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 337 m², ktorý je evidovaný na LV 10177, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 0,0331 €/m² (pozemok medzigarážových priestorov), do vlastníctva pre vlastníka stavby garáže, Eštoka Michala, rod. Eštoka, bytom Pasáž 1061/3, 071 01 Michalovce a Eštoka Zdenka, rod. Eštoka, bytom Ul. moldavská 176/6, 07101 Michalovce v podiele 2/28 pre každého.*

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 25)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.4

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

odpredaj pozemku registra C-KN p.č. 4070/54, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 19 m², ktorý je evidovaný na LV 5157, v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu

3,3193 €/m² (pozemok zastavaný stavbou garáže), v garážovej lokalite na Ul. špitálska,

- odpredaj podielu 1/178 z pozemku registra C-KN p.č. 4070/64 , druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 4853 m², ktorý je evidovaný na LV 9974 v k.ú. Michalovce, za jednotkovú cenu 0,0331 €/m² (pozemok medzigarážových priestorov), do vlastníctva pre vlastníka stavby garáže, Stanislava Tomka , rod. Tomka, bytom Ul. agátová 28, 071 01 Michalovce.

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 26)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.4 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.5

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

spôsob prevodu novovytvoreného pozemku C-KN p.č. 682/92, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, výmera 132 m², k.ú. Michalovce, ktorý vznikol odčlenením na základe určenia Geometrického plánu č. 14328810-28/2017, zo dňa 07.06.2017, z pôvodného pozemku C-KN p.č. 682/1, k.ú. Michalovce priamym predajom za nasledujúcich podmienok:

- záujemca je povinný predložiť cenovú ponuku za predmet predaja – pozemok registra C-KN p.č. 682/92, k.ú. Michalovce,
- všeobecná hodnota predmetného pozemku, určená znaleckým posudkom, predstavuje finančnú čiastku vo výške 27,61 €/m²,
- cena nesmie byť nižšia ako cena určená znaleckým posudkom,
- záujemca je povinný predložiť súhlasné vyhlásenie k bezplatnému zriadeniu vecného bremena v rozsahu uložených podzemných inžinierskych sietí, ich údržby, opravy a revízie na pozemku registra C-KN p.č. 682/92, k.ú. Michalovce, na dobu neurčitú,
- záujemca je povinný predložiť čestné vyhlásenie, že nie je osobou podľa § 9a, ods. 6 a 7, Zákona 138/1991 Zb.
- vyhlasovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť všetky predložené cenové ponuky, alebo zrušiť zámer odpredať pozemok registra C-KN p.č. 682/92, k.ú. Michalovce, priamym predajom.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 27)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.5 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.6

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

výkup novovzniknutých parciel, odčlenených z parciel C-KN 1748/1 a C-KN 1636, k.ú. Stráňany, na základe geometrického plánu, za jednotkovú cenu 6,50 €/m².

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 28)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.6 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu I.7

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

odkúpenie podielu 20959/156752 z pozemkov zastavaných stavbou bytového domu, evidovaných príslušným okresným úradom

- o na LV 5194, v k. Michalovce, a to:
 - z pozemku registra C-KN parcelné čísla 4186/1, o výmere 249 m², zastavané plochy a nádvoria,
 - z pozemku registra C-KN parcelné číslo 4187, o výmere 332 m², zastavané plocha a nádvoria,

odkúpenie podielu 3/23 z pozemkov príľahlých k stavbe bytového domu, evidovaných príslušným okresným úradom

- o na LV 5194, a to z pozemku registra C-KN parcelné čísla 4185/3, o výmere 187 m², zastavané plocha a nádvoria, za cenu max. 25 €/m².

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 29)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod I.7 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu II.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

R u š í

1. časť uznesenia MsZ č. 335 zo dňa 13.12.2013 v bode 3, ktorou bolo schválené odkúpenie podielu 20959/156752 z pozemkov zastavaných stavbou bytového domu, evidovaných príslušným okresným úradom

- na LV 5194, v k. Michalovce, a to:

- z pozemku registra C-KN parcelné čísla 4186/1, o výmere 249 m², zastavané plochy a nádvoria,
- z pozemku registra C-KN parcelné číslo 4187, o výmere 332 m², zastavané plocha a nádvoria,
- na LV 5194, a to z pozemku registra C-KN parcelné čísla 4186/3, o výmere 187 m², zastavané plochy a nádvoria za cenu 25,12 €/m² (podľa znaleckého posudku).

Hlasovanie

(hlasovanie č. 30)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod II.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu III.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

S p l n o m o c ň u j e

primátora mesta Viliama Zahorčáka k podpísaniu zmlúv schválených bodov uznesenia.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 31)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod III. uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

BOD č. 17

Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 17 zápisnice.
- Materiál predkladal Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom.

Ing. Jozef Doležal, vedúci odboru hospodárenia s majetkom

Do dnešného rokovania mestského zastupiteľstva predkladáme materiál Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce ako informáciu o rokovaní komisie na prenájom majetku a to zo dňa 26.6.2017 a 24.7.2017 s návrhom 5 uznesení vecných bremien na pozemkoch mesta a dvoch uznesení riešiacich prenájom nebytových priestorov. Ako predkladateľ materiálu sťahujem z rokovania časti súvisiace s uzneseniami na prenájom majetku a tým nerokovať o bodoch 2.6 a 2.7 z návrhu na uznesenie.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 1.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

berie na vedomie

správu Prenájom majetku vo vlastníctve Mesta Michalovce.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 32)

za: 15 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 1 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 1. uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.1

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s chvaľuje

zriadenie vecného bremena na pozemku parcely registra E-KN p.č. 9381/1 evidovanej na LV 6438, k.ú. Michalovce, obec Michalovce, okres Michalovce, ktorá je vo vlastníctve Mesta, na základe doloženého Geometrického plánu č. 40122662-27/2017 vyhotoveného Ing. Gabrielom Bodorom – G.A.V., Kukorelliho 2314/58, 066 01 Humenné, IČO: 40122662, dňa 16.05.2017 a úradne overeného Ing. Monikou Palackovou z Okresného úradu Michalovce, katastrálneho odboru, dňa 08.06.2017 pod č. G-269/17 v prospech spoločnosti: SPP – distribúcia a.s., Mlynské nivy 44/b, 825 11 Bratislava, IČO: 35 910 739, pre ktorú na uvedenom pozemku realizovala uloženie plynovej prípojky spoločnosť PLODOOVOČ-CONTEXO s.r.o., Michalovce v rozsahu vyznačenom v Geometrickom pláne.

Prezentácia:

prezentovalo sa 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 33)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 2.1 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.2

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s chvaľuje

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia inžinierskych sietí, vodovodnej a kanalizačnej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok parcely registra E-KN p.č. 9490, k.ú. Michalovce, evidovanej na LV 6438, k.ú. Michalovce, ktorej vlastníkom je Mesto Michalovce, (v celkovej dĺžke vodovodnej prípojky – cca 3,20 m a celkovej dĺžke kanalizačnej prípojky – cca 6,65 m), ktoré budú spresnené geometrickým plánom s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia v zmysle VZN č. 101/2007s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného

bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci stavby: „MICHALOVCE – Polyfunkčný objekt – parcela č. 2834“, pre napojenie polyfunkčného objektu, ktorý bude postavený na parcele registra C-KN p.č. 2834, k.ú. Michalovce, evidovanej na LV 1574 s pani Irenou Buričovou, Ružová 2076/1, 066 01 Humenné s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa : 17 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 34)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 2.2 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.3

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia kanalizačnej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok parcela registra C-KN p.č. 1838/1, v k.ú. Michalovce vedeného na LV 5157, k.ú. Michalovce, ktorého vlastníkom je Mesto Michalovce, (v celkovej dĺžke kanalizačnej prípojky – cca 2,9 m), ktorá bude spresnená geometrickým plánom s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osí vedenia v zmysle VZN č. 101/2007s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci stavby: „RODINNÝ DOM Michalovce, č.p.1838/253“ pre napojenie novostavby rodinného domu, ktorý bude postavený na parcele registra C-KN p.č. 1838/253, k.ú. Michalovce, evidovanej na LV 10914 s Róbertom Zápotočným a Ľudmilou Zápotočnou, Užhorodská 175/19, 071 01 Michalovce s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľov technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investori uvedú tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa : 17 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 35)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 2.3 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.4

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia kanalizačnej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok parcela registra C-KN p.č. 1806/1 (Ul. konečná) v k.ú. Stráňany vedeného na LV 5157, k.ú. Stráňany, ktorého vlastníkom je Mesto Michalovce, (v celkovej dĺžke kanalizačnej prípojky – cca 2 m), ktorá bude spresnená geometrickým plánom s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia v zmysle VZN č. 101/2007s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci stavby: „SO PRÍPOJKA KANALIZÁCIE – k.ú. Stráňany č.p. 907/205“ pre napojenie novostavby rodinného domu, ktorý bude postavený na parcele registra C-KN p.č. 907/205, k.ú. Stráňany, evidovanej na LV 7200 so Zuzanou Popikovou, J. Murgaša 13, 071 01 Michalovce s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa : 16 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 36)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 2.4 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 2.5

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zriadenie vecného bremena za účelom uloženia kanalizačnej a plynovej prípojky na pozemku Mesta, vedenom na Okresnom úrade v Michalovciach, katastrálnom odbore, ako pozemok parcela registra C-KN p.č. 1838/1, v k.ú. Michalovce vedeného na LV 5157, k.ú. Michalovce, ktorého vlastníkom je Mesto Michalovce, (v celkovej dĺžke kanalizačnej prípojky – cca 3,25 m a v celkovej dĺžke plynovej prípojky – cca 6,25 m), ktorá bude spresnená geometrickým plánom s ochranným pásmom 1 meter na obe strany od osi vedenia v zmysle VZN č. 101/2007s uzatvorením zmluvy o budúcej zmluve na zriadenie vecného bremena a následne uzatvorením zmluvy o zriadení vecného bremena pre uloženie podzemných inžinierskych sietí v rámci stavby: „NOVOSTAVBA RODINNÉHO DOMU“ pre napojenie novostavby rodinného domu, ktorý bude postavený na parcele registra C-KN p.č. 1838/220, k.ú. Michalovce, evidovanej na LV 10965 s Ihorom Medykom, Vinné 561, 072 31 Vinné s tým, že všetky dotknuté plochy na ktorých sú umiestnené stavby vo vlastníctve Mesta (cestné teleso, chodník, spevnené plochy a pod.) musia byť zo strany žiadateľa technologicky prekonané bez

ich narušenia (tzv. prepichom, podvrtávkou), resp. v prípade rozkopávky, investor uvedie tieto stavby na vlastné náklady do pôvodného stavu s obnovou vrchnej vrstvy v jej pozdĺžnom i priečnom profile.

Prezentácia:

prezentovalo sa : 17 poslancov

Hlasovanie

(hlasovanie č. 37)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 2.5 uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

NÁVRH NA UZNESENIE k bodu 3.

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s p l n o m o c ň u j e :

primátora mesta Viliama Zahorčáka k podpísaniu zmlúv v zmysle schválených uznesení v bode 2 Návrhu na uznesenie.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 38)

za: 17 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že bod 3. uznesenia tak ako bol navrhnutý, bol schválený.

BOD č. 18

Návrh na udelenie mestských ocenení v roku 2017

- Písomný materiál tvorí prílohu č. 18 zápisnice.
- Materiál predkladal Viliam Zahorčák primátor mesta.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Tak ako každý rok, v zmysle Štatútu mesta Michalovce bola možnosť, aby poslanci, občania a iné zoskupenia, podať svoje návrhy na ocenenia mesta. Do daného termínu prišlo viacero návrhov a z nich je odporúčané udeliť Čestné občianstvo Mesta Michalovce a Ceny mesta osobám, ktoré budem menovať. Návrhy prešli komisiami mestského zastupiteľstva, vyjadrenia dali aj predsedovia jednotlivých komisií. Schválené boli aj v MsR.

Predkladáme návrh, aby čestné občianstvo Mesta Michalovce bolo udelené vladykovi Milanovi Chauturovi, košický gréckokatolícky eparcha za jeho výrazný podiel na rozvoji duchovného života v Michalovciach a za jeho podiel na zviditeľňovaní tak doma ako aj v zahraničí a pri príležitosti životného jubilea.

Návrh na udelenie Cien mesta pre :

Jána Berdyho za celoživotnú prácu v oblasti kulturistiky a fitness

Ing. Emila Ďurovčíka za výrazný podiel na rozvoji mesta Michalovce z pozície poslanca

MsZ, podpredsedu KSK a v tomto období aj poslanca NR SR a pri príležitosti jeho životného jubileá.

PhDr. Vladimíra Hirjaka za dlhoročnú pedagogickú činnosť a pri príležitosti život. jubileá DFS Zemplínik pri príležitosti 45. výročia založenia súboru

Ivana Žecíka pri príležitosti 60. výročia založenia súboru Zemplín a za 45. rokov pedagogickej a umeleckej práce.

Ostatné návrhy som si osvojil, čo mi Štatút mesta umožňuje na Cenu primátora a sú súčasťou materiálu.

Rozprava:

Neboli vznesené žiadne otázky, pripomienky ani iné návrhy.

(rozprava ukončená)

Návrh na uznesenie predniesol predseda návrhovej komisie MUDr. Ľubomír Rohoň v tomto znení:

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

1. Schvaľuje

a/ Čestné občianstvo

pre
vladyku Milana Chautura CSsR

b/ Ceny mesta

pre
Jána Berdyho
Ing. Emila Ďurovčíka
PhDr. Vladimíra Hirjaka
DFS Zemplínik
Ivana Žecíka

2. Berie na vedomie

Informáciu o udelení Cien primátora

Hlasovanie

(hlasovanie č. 39)

za: 16 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 0 poslanec

- Primátor konštatoval, že uznesenie tak ako bolo navrhnuté, bolo schválené.

BOD č. 19 **Interpelácie**

MUDr. Dušan Goda

Oslovili ma mladé rodiny zo sídliska Východ z Ul. zakarpatská. Niektoré mamičky spomínajú, keď ešte boli deťmi, aké pekné detské ihrisko tam mali a aj praktické lavičky na posedenie pri dozore na deti a na oddych. Teraz tam okrem asfaltového ihriska s basketbalovými košmi nemajú nič. Po vykonaní sanačných prác na podzemných sieťach sa na detské ihrisko zabudlo a neobnovilo sa. Žiadam v mene mladých michalovských rodín, aby bolo v dohľadnom čase obnovené detské ihrisko, ak možno aspoň v pôvodnom stave.

Viliam Zahorčák, primátor mesta
Dostanete nato písomnú odpoveď.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Vážené mestské zastupiteľstvo, obrátili sa na mňa obyvatelia z Ul. Štefánikovej. Vznikla tam zábrana pri budove firmy Domspráv. Bola táto zábrana postavená v súlade s nariadením dopravného inšpektorátu, alebo z akého dôvodu?

Viliam Zahorčák, primátor mesta
Dostanete nato písomnú odpoveď.

Ing. Ján Várady

Bude to duplicitné, ale aj mňa oslovili občania sídliska Východ.

1. Interpelujem v záujme občanov sídliska Východ, ktorí žiadajú mesto, jeho kompetentné orgány a organizácie o vyčlenenie špeciálnej plochy – výbehovej plochy pre psy. Nejedná sa o malé plochy, tzv. „venčoviská – výkaliská“, ale o väčšiu plochu, ktorá bude ohradená a psy sa tam môžu vybehať, doslova vyšantiť. Súčasťou tejto plochy by malo byť aj výkalisko.
2. Mladí občania sídliska Východ, zvlášť blokov B3 až B9 ma upozorňujú na nedostatočný počet nenáročných – malých detských ihrísk v tejto lokalite. Naše sídlisko opäť ožíva detským džavotom, mnohí mladí totiž bývajú v bytoch svojich rodičov a sídlisko teda až tak rýchlo nestarne. Je len na škodu veci, že sa pri predošlej rekonštrukcii a revitalizácii na tento aspekt života ľudí pozabudlo. Verím však, že pri spoločnom úsilí kompetentných a zainteresovaných ľudí sa nám 2-3 ihriská v blízkej dobe podarí vybudovať. Interpelujem teda aj v mene našich detí a vnúčat.

Viliam Zahorčák, primátor mesta
Dostanete nato písomnú odpoveď. Nezabudlo sa na detské ihriská, len v istom období sme nemohli realizovať v plnom rozsahu to čo sme chceli na jednotlivých sídliskách. Prednosť dostali spevnené plochy, cesty, chodníky a parkoviská. Postupne je snaha, aby pribúdali ihriská a tak isto aj výbehy pre psy.

MUDr. Ján Mihalečko

1. Prosím o opravu výtlkov na Ul. užhorodskej a na Ul. farskej.

S požiadavkou detského ihriska som bol občanmi oslovený aj ja.

2. Prosím o zváženie vytvorenia detského ihriska na Ul. moldavskej a zakarpatskej. Oslovili ma občania uvedenej ulice, ktorí tvrdia, že detské ihrisko už na uvedenej ulici bolo, pričom sa zrušilo pred 9 rokmi.

Písomné interpelácie predložili:

MUDr. Dušan Goda

Opakovaná interpelácie (do tretice) po neadekvátnej odpovedi od JUDr. Doriča.

1. Kto dal príkaz na začatie konania na zmenu dopravného značenia na týchto uliciach: Ul. pekárská a Ul. továrnska v rozpore s verejným záujmom?
2. Kto je zodpovedný za to, že pri tomto konaní bol porušený cestný zákon, aká škoda vznikla mestu montážou a demontážou týchto značiek a komu bola zosobnená?

Ing. Jozef Bobík

V ostatných rokoch sa pravidelne vyskytujú búrky, resp. smršte, ktoré poškodzujú majetok mesta a aj občanov mesta. Silné búrky nie je možné dopredu predvídať a urobiť tak niektoré zabezpečovacie opatrenia. Niektoré však áno, preto navrhujem:

1. Každoročne pred letnou sezónou zabezpečiť vyčistenie kanálových vpustov na uliciach mesta a odvodňovacích kanálov v intraviláne mesta. Obmedzíme tým zatápanie majetku mesta a majetku občanov.
2. Odborné orezanie stromov na Rázusovej ulici pozdĺž parkoviska. Niektoré stromy zasahujú konármi nad parkovisko do hĺbky až 10 m, pričom je riziko poškodenia parkujúcich áut.

PhDr. Jana Cibereová

Obyvatelia sídliska Východ ulíc uralská, užhorodská a ukrajinská sa dožadujú úpravy ihriska v medziblokových priestoroch. Vzhľadom na daný stav sa jedná skôr o vybudovanie nového ihriska so zariadením, ktoré k tomu prináleží.

Ing. Jozef Horňák

Občania z Ul. meďovskej žiadajú TaZS mesta Michalovce o urýchlené vyriešenie nasledovných dlhotrvajúcich problémov:

1. Vyčistiť cestu od nánosov blata a štrkopiesku až po krajinu.
2. Čo najskôr opraviť všetky jamy a výtlky na ceste, nakoľko sú už také veľké a hlboké, že môže dôjsť k poškodeniu prechádzajúcich áut.

3. Vykosiť priekopy popri ceste, odstrániť všetky kríky a konáre stromov, ktoré presahujú do cesty a bránia prechodu motorových vozidiel.
4. Zabezpečiť pravidelné čistenie cesty, t.j. vysávať a polievať, zvlášť po vývoze hliny.
5. Zaradiť do plánu investičných akcií pre ďalšie obdobie vybudovanie chodníka pre chodcov popri ceste.

Ing. Jozef Horňák

1. Občania Ul. topolianskej, jarnej a letnej žiadajú primátora mesta o urýchlené riešenie veľkého hluku šíriaceho sa zo strelnice pri Duši na začiatku Ul. topolianskej, ako aj zo strelnice na konci Ul. topolianskej v smere do obce Petrovce na Laborcom. Tento hluk znepríjemňuje život občanov zvlášť počas nedeľ a cirkevných sviatkov. Navrhujú dva spôsoby riešenia:
 - vstúpiť do jednania s majiteľom, príp. prevádzkovateľom strelníc so žiadosťou o zmenu harmonogramu strelieb s vylúčením počas nedeľ a cirkevných sviatkov,
 - v prípade nesúhlasu prerokovať problém v mestskom zastupiteľstve s prijatím Všeobecného záväzného nariadenia Mesta Michalovce so zákazom strelieb počas nedeľ a cirkevných sviatkov na obidvoch strelniciach.
3. Občania Ul. topolianskej, jarnej a letnej žiadajú TaZS mesta Michalovce o urýchlené vykosenie cintorína a verejných priestranstiev.

Ing. Jozef Sokologorský

Obrátili sa na mňa občania z obytného domu na ulici Kpt. Nálepku č. 1057/9 a 11 so žiadosťou o pomoc pri vyriešení problému so stekajúcou vodou z príľahlých garáží v počte 21 z dažďových zvodov, kde voda steká povrchom cez dvor pozemku priamo do pivničných priestorov pod obytný dom. Na základe tohto súčasného stavu sa stále zdržiava voda v pivničných priestoroch a kryte CO, čím sa narúša statika samotného obytného domu a následkom toho sa rozpadávajú múry a v priestoroch sa zdržiavajú hlodavce.

Tento stav vznikol tým, že výstavba garáží, ktoré sa nachádzajú priamo oproti obytného domu bola povolená MsÚ Michalovce v roku 1989 a skolaudovaná v roku 1990. V tom čase sa pri kolaudácii neprihliadalo na vyriešenie potreby zvodu dažďovej vody do kanalizačnej sústavy a tým voda tečie z okapov cez dvor, ktorý je vyspadovaný k obytnému domu, čím dochádza k podmývaniu a poškodeniu múrov obytného domu.

Vzhľadom k tomu, že tento stav nezapríčinili majitelia bytov v obytnom dome, žiadam kompetentných, aby zistili spôsoby riešenia na odstránenie tohto nepriaznivého stavu v tejto lokalite a následné jeho odstránenie.

Mám obavu, že v prípade nekonania v tejto veci môže dôjsť až k rozpadávaniu obytného domu, nakoľko sa v tomto prípade, podľa môjho názoru jedná už o havarijný stav, s ktorým si samotní obyvatelia nevedia rady.

Ďakujem za pochopenie.

Mgr. Martin Nebesník

1. Obrátili sa na mňa obyvatelia ulice Ivana Krasku s požiadavkou vyasfaltovania časti chodníka, ktorý nebol dokončený v rámci minuloročných prác na chodníkoch na tejto ulici.
2. V rámci rekonštrukcie sídliska Juh bolo vyasfaltované parkovisko na Okružnej ulici neďaleko IX. MŠ. Parkovisku však chýba vodorovné značenie. Chcel by som požiadať kompetentných o realizáciu vodorovného značenia.
3. Na okružnej ulici na parkovisku pred VI. ZŠ došlo pravdepodobne pôsobením podzemnej vody k prepadnutiu časti parkoviska. Tento stav ohrozuje bezpečnosť detí. Chcel by som požiadať kompetentných o nápravu tohto stavu.

BOD č. 20

Rôzne

MUDr. Jozef Makohus

Vážené mestské zastupiteľstvo podávam návrh na zmenu termínu zasadnutia najbližšieho mestského zastupiteľstva, ktoré je plánované na 24. 10. 2017. Deň predtým sa koná zasadnutie Košického samosprávneho kraja, ktorého trvanie bude zasahovať do času, kedy zasadá klub pred mestským zastupiteľstvom. Z uvedeného dôvodu navrhujem presunúť mestské zastupiteľstvo o dva týždne t.j. na 7. 11. 2017, keďže medzi tým je sviatok Všetkých svätých a Pamiatka zosnulých.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Ak to MsZ Michalovce schváli, je možné rokovanie presunúť.

MUDr. Dušan Goda – fakt. poznámka

Vidím účelovosť v tomto kroku. Blížia sa voľby do VÚC, ktoré budú 4.11.2017. Vidím, že sa chcete vyhnúť zastupiteľstvu tesne pred voľbami. Presuňte si zasadnutie klubu o deň a zastupiteľstvo nech ostane v pôvodnom termíne. Čo sú to za predvolebné hry? Je to účelové a dalo sa to očakávať. Je to politicky neférová hra.

Ing. Jozef Bobík

Obraciam sa pán primátor na Vás, alebo na poslanca Mgr. Nebesníka. Pred začiatkom súťažného futbalového ročníka 2017/2018 ma oslovili niektorí majitelia permanentiek na futbalové zápasy s tým, že neboli spokojní s vybavením ich žiadostí. Ide o to, že si kúpili permanentky na súťažný ročník 2016/2017. Jarná sezóna sa nehrala v Michalovciach. Očakávali, že futbalový klub im vyjde v ústrety a pri kúpe nových permanentiek na nový futbalový ročník 2107/2018 a bude im udelené kompenzácia, že nemohli sledovať jarnú sezónu. Ako celá vec nakoniec dopadla? Prihovám sa, ak nebola kompenzácia urobená, aby sa tak stalo.

Mgr. Martin Nebesník

Vyzval konkrétnych ľudí, aby kontaktovali priamo jeho a uvedie to na správnu mieru.

PhDr. Marta Horňáková

Dovoľte mi vyjadriť poďakovanie Mestu a všetkým, ktorí sa podieľali na výstavbe nových prvkov detského ihriska na Sídl. SNP mestskej časti Stráňany. Od detí a rodičov mám pozitívne vyjadrenia.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD.

Moja otázka smeruje na Ing. Jozefa Doležala, ved. odboru HsM. Z akých dôvodov boli stiahnuté body 2.6 a 2.7? Bod 2.6 sa týka predĺženia nájomnej zmluvy s Domspráv s.r.o. Uvedomujem si zložitost' procesu a dodávateľsko - odberateľských zmlúv vo väzbe na dodávky plynu vo vzťahu k regulačnému úradu. A na druhej strane bod 2.7 prenájom časti nebytových priestorov objektu zimného štadiónu. Počítal som, že tieto všetky materiály prešli komisiou a boli pripravené na dnešné rokovanie. Obávam sa, aby tento proces nebol do budúcnosti hlavne vo väzbe na bod 2.6 nejakým spôsobom narušený.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Verím, že nebude, aj to bol jeden z dôvodov, prečo boli body z rokovania stiahnuté.

Ing. Jozef Doležal, vedúci OHsM

Uvedené body budú dopracované a predložené na rokovanie MsZ.

MUDr. Dušan Goda

Chcem sa znovu vrátiť k predchádzajúcemu zastupiteľstvu, keď som upozornil na premrštené platby pre SMM s.r.o. Michalovce za jeho služby pri správe majetku. Uviedol som tam, že sa paušálne platby v priebehu 2 rokov zvýšili o 92 tis. €. V roku 2015 činili 145 tis. €, v roku 2016 218 tis. € a na rok 2017 je to 237 tis. €. Odpovedala mi vtedy Ing. Mojsejová a Ing. Bereznaninová v tom duchu, že navýšenie vzniklo prevzatím budovy A MsÚ do správy SMM s.r.o. , a že to bolo za úhradu energií a chodu budovy. Myslím, že to nie je v poriadku pretože, na tieto veci existuje iná zmluva a to zmluva medzi Mestom a SMM s.r.o. za úhradu za média a táto činí sumu 3332,40 € mesačne. Táto paušálna zmluva hradí výdavky za energie a za média tak, ako ste uviedli p. Mojsejová. Cítim sa oklamáný. Druhá vec, p. Ing. Bereznaninová dávala na správnu mieru poplatky a výšku navýšenia z roka na rok, hlavne z rokov 2015 na rok 2016. Ešte raz pripomínam zo 145 tis. € na 218 tis. €, čo je rozdiel 73 tis. € kvôli tomu, že ide o navýšenie jednej budovy A. Poďme bližšie o aké hodnoty tu ide. Existuje zmluva z augusta 2015, kde sa zaväzuje mesto paušálne platiť SMM s.r.o. 1600 €/mesačne. Ak 1600 € je mesačne koľko to vychádza na celý rok. Je to 19 200 €. Ide o sumu, o ktorú mohli byť teoreticky navýšené paušálne platby z roku 2015 na 2016. Keďže od 1. januára 2016 prevzali SMM s.r.o. budovu do správy. Kde je rozdiel medzi 19 200 € a 73 tis. € ? V tom období Mesto predalo budovy pod Kopulou a časť Autoservisu Močarany. O tieto prostriedky na správu mala byť znížená táto zmluva. Nehospodárne sa tu plytvá. Je to jasne zdokumentované. Žiadam si vysvetlenie od p. Ing. Mojsejovej a Ing. Bereznaninovej ako to mysleli. Kde je pravda?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Pán poslanec, nie sme predpokladám pripravení nato reagovať, ale ak áno, rád dám slovo, aby reagovali nato všetko, čo ste si tu pripravili. Často krát máte tendenciu všetko tu spochybňovať a robiť netransparentné závery aj na základe účelovo zostavených materiálov. Pokiaľ predložíte materiály, ktoré máte, zaujmeme k nim stanovisko. Vy ste vytiahli celý rád

niečoho, čo nemusí ani spolu súvisieť a vy to interpelujete ako nejaké netransparentné hospodárenie.

MUDr. Dušan Goda

Akože nesúvisia, súvisia, je tu jedná zmluva, druhá zmluva. Treba nato odpovedať hneď. Nevieť prečo ma považujete za niekoho, čo chce niečo búrať. Chcem byť konštruktívny, aby sa šetrilo s mestskými peniazmi, aby sa vynakladali na potrebné veci.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

My tvrdíme, že je to inak. Je to tvrdenie proti tvrdeniu.

JUDr. Gabriel Dorič

Ide tu o prezentáciu pred voľbami a bolo by férové, ak sú také podozrenia, aby ste sa stretli s pracovníkmi bez kamier. Nejde tu ani tak o fakty, ako o prezentáciu seba samého. Blížia sa voľby do VÚC a na budúci rok do mestského zastupiteľstva. Dnes nie je zastupiteľstvo o faktoch, ale o začatí predvolebnej kampani.

Mgr. Ján Eštok

Vážené kolegyně, kolegovia, všetci ako sme tu, sme zodpovední za rozvoj v meste, za problémy ako aj za úspechy a podobne. Pokiaľ viem, schvaľovali sme program hospodárskeho rozvoja na určité obdobie. V tomto pláne sú zahrnuté jednotlivé oblasti. Je tam pomenované čo chceme robiť, čo to bude stáť. Hovorím o tom preto, lebo mám dojem, že keď sa niečo schváli, a je to vážny dokument ako by sme nato pozabudli. Potom sa púšťame do nových vecí. Nevieť čo nám bráni, ísť konkrétne na finančnú komisiu s návrhmi ako poslanec a opýtať sa na problémy. Čo bráni, aby sme sa pýtali na školskej komisii o ich problémoch ako poslanci. Riešiť problémy tam, kde je priestor nato väčší a nie, aby sme tu boli zaskočení. Potom to vyzerá tak, ako by sa v tomto meste nič nerobilo, atakujeme primátora, ako keby on bol zodpovedný za všetko a ďalší okolo neho. Nejde mi o to, aby som sa niekoho zastával, ide mi o férovú hru. Férová hra aj u občanov, prídte, budem sa dotazovať na príslušných komisiiach a následne informovať a potom budeme hovoriť o splnení alebo nesplnení. Oblasť zdravotníctva, školstva, športu bude vždy problémová. Nepočul som na MŠ jednu pripomienku zo strany rodičov, ani zo strany vedenia školy. Tým nechcem povedať, že to, čo tu bolo povedané nie je pravda. Riešme veci v prvom rade na komisiiach. Niekedy sa mi zdá, že sme tu poslanci na to, že sa tu vyhovorme a ide sa ďalej.

MUDr. Benjamín Bančej

Vážené mestské zastupiteľstvo, povedal to už predo mnou p. Dorič, že všetky pripomienky, ktoré tu p. poslanec MUDr. Goda mal, sú znoškou vytrhnutých vecí z kontextu a premiešanie hrušiek s jablkami. Jedna poznámka k veciam, ktoré súvisia so SMM s.r.o.. Služby mesta nikdy nespravovali Autoservis na Močarianskej ulici, ten stále spravovali TaZS mesta Michalovce. Vy vyberiete niečo z toho, čo Mesto musí zverejňovať a namiesto toho, aby Ste prišli za príslušným vedúcim a svoju otázku na neho predniesli vystúpíte na zastupiteľstve a chcete ihneď odpoveď. Jednoducho to nie je možné. Možno to nie je len prezentácia seba samého, ale Vaše nápady musia byť nejakým spôsobom dané do súvislosti s prerokovaným bodom. Potom sa dá všetko spochybníť, zbúrať a budeme sa pohybovať od náhody

k náhode. Toto nie je systémový krok, neurazte sa, ale mali by Ste sa trošku nad sebou zamyslieť.

MUDr. Ľubomír Rohoň

Návrhová komisia dostala písomný návrh poslanca MUDr. Makohusa o doplnenie uznesenia z MsZ, ktoré sa týka presunu konania MsZ z 24.10.2017 na 7.11.2017.

MUDr. Dušan Goda

Pán viceprimátor, podľa mojich informácií na webovej stránke Mesta, dodatok č.21, ktorým sa odníma objekt, ktorý je v prílohe č. 1 vedený objekt pod kupolou Ul. gorkého. K uvedenému dodatku je pripojený nový aktualizovaný prehľad č. 1 so zoznamom nehnuteľnosti, ktoré zostávajú vo výkone správy SMM s.r.o.. Týkalo sa to aj toho objektu, čo by malo znížiť paušálne výdavky. Budme konkrétni. Ešte raz v dodatku č. 20 je uvedené, že k 31.3. 2016 sa odníma časť Autoservisu Ul. močarianska, napriek tomu mesačné zálohové platby spojené s dodávkou médií v objekte Autoservis boli dodatkom č. 3 k zmluve od 1.4. zvýšené z 306 € na 346 €. Na to čo povieť? Odníma sa Autoservis a zvyšuje sa platba? To nie je plytvanie?

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Tak ako to tu už bolo povedané, budeme sa Vaším podnetom zaoberať.

- O slovo sa prihlásili občania mesta Michaloviec.
- Primátor dal hlasovať o možnosti vystúpenia občanov mesta na rokovaní MsZ.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 40)

za: 2 poslancov, proti: 0, hlasovania sa zdržali: 10 poslanci

- Primátor konštatoval, že nebolo umožnené vystúpiť občanom mesta na rokovaní MsZ.

- O slovo požiadal poslanec NR SR p. Sopko.

p. Sopko, poslanec NR SR

Prajem všetkým dobrý deň. Vážení pán primátor, ctené panie poslankyne, vážení poslanci. V prvom rade vás chcem všetkých pozdraviť a vyjadriť môj postoj k tomu, čoho sme boli pred chvíľou svedkami. Môj pôvodný zámer prísť dnes sem bol, keďže som sa dopyčul, že na minulom zastupiteľstve nebolo umožnené občanom tohto mesta možnosť vyjadriť sa ku akémukoľvek bodu. Pričom predtým s tým problém nebol. Prišiel som sem v nádeji, že dnes sa to nebude opakovať a občania sa budú mať možnosť k jednotlivým bodom vyjadriť tak, ako to bolo v minulosti. Také mám informácie, že v minulosti s tým problém nebol. Zároveň vám chcem všetkým povedať, že tým, že sme všetci nastúpili cestu pôsobenia v politike a sme tak viac odkrytí vo verejnom živote, musíme jednoducho znášať reakcie ľudí, našich voličov či už ústnou alebo písomnou formou. Sám to zažívam. Nech sa nám už niečo páči, alebo nie, jednoducho o tomto je demokracia. O diskusii a otvorení dverí občanom, aby jednoducho mohli svoj názor povedať. Myslím si, že nikto tu v tejto sieni teraz nie je preto, aby škodil mestu, škodil spoločnosti. Ak zaznievajú kritické hlasy, zaznievajú hlavne z dôvodu, že chcú veci zlepšovať. Nikto tu nie je z nás preto, aby chcel narúšať demokraciu. Práve včera

som bol na oslavách SNP v Banskej Bystrici, ktoré sú veľkým sviatkom práve demokracie a slobody, ktorú vybojovali pre nás naši hrdinovia. Je tak krehká vec, ta sloboda, že človek si neuvedomí, a často sa rozhoduje len na základe emócií, môže zísť zo správnej cesty a z pohľadu na vec, že sa mi nepáčia určité názory, nepáči sa mi kritika, že sa rozhodne nepočúvať takéto hlasy. Podľa mňa to nie je riešenie pre túto spoločnosť ani pre toto mesto. Ak by ste predsa umožnili občanom vystúpiť, tak by ste sa dozvedeli napríklad o príspevku p. Kaplana, kde sa chcel vyjadriť konkrétne k vášmu stanovisku z 10. 7. 2017, kde ste ohľadom vecí k zimnému štadiónu citujem: „Na základe preverenia sme zistili, že NIKA Press s.r.o. nemala v čase súťaže nevysporiadané podlžnosti voči TaZS mesta Michalovce. Verím, že v prípade vašej medializácie uvediete pravdivé a úplné informácie a nie informácie vytrhnuté z kontextu tak, ako ste to urobili v predmetnom konaní“. Práve k tomu sa chcel p. Kaplan vyjadriť tým, že má všetky dokumenty, ktoré potvrdzujú jeho tvrdenia, ktoré chcel verejne prezentovať Vám pán primátor, vám pani poslanci. Na základe odpovedi na žiadosti, všetky vecí sú zdokladované a chcel vás vyzvať, aby ste podnikli kroky aj právnej povahy, ktoré vyriešia túto vec.

Ak by ste v bode č. 13 dali slovo JUDr. Harmanovej, mal som možnosť pozrieť si jej príspevok, nebolo tam nič zlé. Nič, čo by útočilo na toto Mesto. Práve naopak, sú to cenné pripomienky, ktoré majú veci pomôcť. Majú zlepšiť v rámci konaní a procesov, ktoré v meste sú, aby sa so spoločnými verejnými zdrojmi narábalo čo najhospodárnejšie. O čom sme tu už niekoľkokrát počuli. Ak hľadáme za niečím, že niekto rýpe, tak to buď robí preto, že je tak nastavený, že jednoducho rýpať musí, ale hlavne sú to ľudia, ktorí sú tak zapálení pre vec, že im jednoducho nedá pokoj, keď vidia, že sa niečo deje, čo nie je v poriadku. Týchto ľudí je stále menej a menej. Je stále viac ľudí a osobne som sa s tým stretol aj v školstve, kde som pôsobil a stále pôsobím, že prerastá našou krajinou zvyšujúca sa frustrácia, že občania majú naozaj pocit, že ich nikto nepočúva a potom sa nečudujeme, že k moci sa dostávajú iné sily, ktoré volajú po rýchlych a ráznych riešeniach. Príspevok p. Harmanovej: „ Vážený pán primátor, panie poslankyne, páni poslanci. Po oboznámení sa so zámerom Mesta na jeho ďalšie zadĺženie sa o 300 tis. úvere som sa musela nad tým hlboko zamyslieť. Pripadá mi to tak, ako by som mala vypestovanú úrodu na poliach, ktorú nezožnem, ale radšej ju kúpim v obchode. Aj v tomto prípade, vychádzajúc zo Záverečného účtu Mesta Michalovce za rok 2016, disponuje Mesto krátkodobými pohľadávkami vo výške cca 3 600 tis. €. Táto uvedená suma je len istinou, ak k tomu pripočítame úroky z omeškania a zmluvné pokuty, dostali by sme sa možno až na sumu 4 200 tis. €. Podľa informácie zo dňa 27. 7. 2017 prebiehajú tri súdne konania na vymáhavanie pohľadávok v celkovej výške cca 5000 €. Záhadou ostáva prečo v tejto otázke zo strany vedenia mesta je venovaná tak slabá, až žiadna pozornosť. Mesto disponuje dvoma právnikmi p. JUDr. Lehňovou a JUDr. Doričom, ktorí majú v náplni práce aj vykonávanie právnych služieb. Pri tomto prístupe ani nemôžeme byť prekvapení, že zo základnej dlžnej sumy 3600 tis. € sú vytvorené oprávnené položky vo výške 1800 tis. € a budeme veľmi pozorne venovať, aká ďalšia suma bude pre Mesto stratená. Neodpísanie týchto pohľadávok ovplyvňuje hospod. výsledok za ten, ktorý rok a možno by sme boli prekvapení, že publikované kladné hospodárske výsledky by sa zmenili na stratu. Sledovanie vymáhania pohľadávok v jej doterajšej praxi je vykonávané raz ročne mestskou radou. Vzhľadom na neúčinnosť tohto postupu navrhujeme, aby boli zahrnuté do plánu zasadnutí MsZ 2x ročne ako aj do plánu kontrol hl. kontrolórky. Nedostatočná pozornosť sa venuje právnej prevencii a posudzovaniu a kontroly zmlúv pred ich uzatvorením. Ak by sa v rámci právnej prevencie zvýšilo právne vedomie pracovníkov mesta, vyhli by sme sa nedostatkom uvedených aj v správe NKÚ SR, ako napr. obchádzanie zákona o verejnom obstarávaní,

porušovanie tohto zákona, diskriminácii, zvýhodňovaniu a neplneniu povinnosti zo zákona o slobodnom prístupe k informáciám. Nedostatočný výkon právnej prevencie sa prejavil v doteraz najväčšom, veľkom a veľkému utajeniu podliehajúcim súdnym sporom so spoločnosťou MEDIA PARK s.r.o. Košice. Na Okresnom súde Bratislava 1 prebieha spor o neplatnosť časti tejto zmluvy, čo tiež spôsobuje absenciu parkovacích miest, pretože výstavba parkovacieho domu je v nedohľadne. So správnym právnym posúdením, by nedošlo k tomu, že o technickom zhotovení prenajatých nehnuteľností na 16 600 €, ktoré je v kompetencii mestského zastupiteľstva konštatované pri kontrole HK 17/2016, aby primátor mesta po tzv. schválení na mestskej rade podpísal. Chaotické sa javí aj to, že pri tak nízkom využívaní interných právnikov sa zazmluvňujú ďalšie a ďalšie právnické kancelárie, čo tiež zaťažuje rozpočet Mesta. Vážení poslanci je len na vás, aké zaujmete stanovisko k tejto problematike. Pokladala som si za povinnosť vás nato upozorniť.

Na záver, bol by som veľmi nerád, aby túto cestu, ktorú ste si zvolili bola nejakou štandardou do budúcnosti. Počul som tu argumenty o nejakej kampani, blížiacich sa voľbách, ale kampaň kto pôsobí v politike si vedie permanentne stále tým, akým spôsobom pristupuje k výkonu funkcie a k dôvere, ktorú mu vložili voliči. Pokiaľ naozaj máte dôveru v to, že robíte veci najlepšie ako viete a viete si ich obhájiť, nemáte najmenší problém umožniť občanom kedykoľvek, tak ako to bolo v minulosti zvykom. Nemám vedomosť o tom, že by tu na vás niekto kričal a vulgárne vám nadával a preto sa MsZ bráni a neudelí slovo občanom. Tu k ničomu takému nedošlo. Nevidím najmenší dôvod, aby sme museli takto zle komunikovať medzi sebou. Pretože naozaj sme tu pre občanov, hájime spoločne verejný záujem. Títo občania chcú mať slovo a chcú svoje názory vyjadrovať i verejne a vy ste tu nato, aby ste ich počúvali, aby ste vedeli na nich reagovať a aby ste im aj odpovedali. Keď som o tomto probléme hovoril medzi svojimi kolegami veľmi ich to prekvapilo, lebo o tom ešte nepočuli, aby sa takto občanom neudelilo slovo. Bol by som veľmi nerád, aby sa mi potom iniciatívne hlásili, že chcú vedieť o tom a tom meste, kde sa niečo také deje. Pretože spôsob, ktorý som teraz zvolil je určite neštandardný, tak ako je neštandardné to, čo ste urobili vy. Bol by som veľmi nerád, aby som sa musel stať hovorcom týchto ľudí a musel takto komunikovať sprostredkované s nimi. Najlepšie je, keď si viete od komunikovať veci sami medzi sebou. Je to vaše spoločné mesto. Je nádherné a treba robiť všetko preto, aby sa povznieslo ešte viac ako v súčasnosti je. Ďakujem.

Viliam Zahorčák, primátor mesta

Ďakujem za vystúpenie pán poslanec. Ďakujem jednak za Vašu prítomnosť a záujem o dianie v našom meste i za obhajobu týchto občanov. S občanmi komunikujeme, máme celý rad kanálov, ktorými s nimi komunikujeme. Cez verejné zhromaždenia, cez technické prostriedky, ale aj tým, že prídu za nami. Ako to tu už zaznelo, ani jeden z poslancov sa nebráni, aby sa stretol s občanmi, aby ich názory tu prezentoval. Dnes sme tu toho boli svedkami koľko tu zaznelo pripomienok a návrhov zo strany občanov, ktoré sa premietli do interpelácií. Takže nemôžeme konštatovať, že tu nie je záujem občana počúvať. Samozrejme myslím si, a že hovorím za poslancov, že toto zastupiteľstvo má svoje iné úlohy ako prezentovať sa ľuďom, ktorí nemajú nato mandát. A oni nemajú mandát nato, aby sa tu prezentovali politicky. A sú to politici. Darmo hovoríte, že sú to občania. Nie sú, hneď vedľa vás p. Kaplán je Vaším asistentom, je politikom. Nie je občanom bežným, ale ak by poslanci dali priestor p. Kaplanovi, tak by samozrejme bol by vystúpil. V demokracii platí aj právo nedať priestor a dnes to poslanci využili. Ešte raz Vám ďakujeme za Váš záujem o naše mesto

a za Vaše vystúpenie. Ceníme si aj to, že vidíte mesto ako krásne, ako rozvíjajúce sa, čo určite je aj zásluha nás všetkých a pevne verím, že takým bude aj do budúcnosti.

JUDr. Gabriel Dorič

Bolo tu spomenuté aj moje meno. Pani JUDr. Harmanovú poznám, nech príde na MsÚ, urobíme s ňou zmluvu na vymáhanie pohľadávok za podielovú odmenu a nech skúsi vymáhať pohľadávky. Dnes sa vytiahla suma 3 600 tis. € a nebolo povedané, čo sa za touto sumou skrýva, z koľkých položiek. Pani doktorka prídte a urobíme zmluvu na vymáhanie časti pohľadávok na základe podielovej odmeny.

MUDr. Benjamín Banče

Pán poslanec, ďakujem, že Ste nadškrtol, aby sme komunikovali s občanmi. Robíme to. Na každú jednu písomnú požiadavku Vášho asistenta, alebo jeho kolegov, ktorí sa zoskupujú do určitého politického zoskupenia som reagoval a komunikoval. Bohužiaľ to dnes, ani na jednu z tých desiatich odpovedí neprišla ani jedna čiarka. Kladiem si sám otázku ako poslanec, prečo by mali dostať priestor na zastupiteľstve a prezentovať niečo, načo ja nebudem môcť dostatočne vystúpiť, pretože nie som pripravený nato, načo oni pripravení sú. Kto z nich využil priestor, aby prišli za mnou ako za poslancom, alebo zástupcom primátora a o veciach, ktoré súvisia s tým, čo písali, a ja som sa snažil reagovať. Mohli sme komunikovať a vysvetliť si veci? Nepamätám sa nato. Čiže nebránime sa tomu, aby občania s nami komunikovali, práve naopak. Sme veľmi otvorení. Určite každé riešenie, každá jedna úloha má viacero riešení, ale nedá sa ísť dvoma cestami. Môže sa ísť len jednou. Možno pre nich niektoré cesty, ktorými sa snažia oni ísť sa pre nich zdajú lepšie. Ale sú to ozaj lepšie cesty? My sme sa rozhodli ísť inou cestou ako poslanci, lebo sme o veciach diskutovali, vysvetľovali si ich vnútorne a prijali k nim stanovisko. Nebránime, nech prídu, nech s nami komunikujú, ale nech sa hlásia ako občania, nie princípom politickým. Ďakujem.

Doc. Ing. Michal Stričík, PhD. – fakt. poznámka

Vrátim sa k hlasovaniu, čo sa pripravuje o zmene termínu konania MsZ. Poprosil by som, ak je to možné, aby bol dodržaný pôvodný termín, alebo preložený zopár dní predtým, alebo na inú hodinu.

Zaznelo tu množstvo podnetných návrhov od predrečníkov a jednou z možností na znižovanie nedoplatkov a zníženie pohľadávok je tá, aby sme išli po vzore nášho družobného mesta Liptovský Mikuláš. V Liptovskom Mikuláši je možnosť nedoplatky za komunálny odpad si odpracovať. Je možné využiť aj túto formu, ktorá by bola cestou na znižovanie evidovaných dlhov.

MUDr. Dušan Goda

V prvom rade ďakujem pánu poslancovi NR SR ozaj za pekné a povzbudzujúce slová pre občanov mesta Michalovce a aj pre nás, niektorých poslancov. Takto si ja predstavujem demokraciu a diskusiu, ktorá je jej základom. Vidím, že vedenie Mesta je k tomu hluché. Peknými slovami sa to snaží zahrať do autu. Bohužiaľ. Dostal som list od pána viceprimátora MUDr. Bančeja. Zaujala ma v ňom jedna pasáž: „ Aj vás určite zaplavili rôznymi letákmi výzvami, petíciami, tzv. novinami, zaručenými správami. Vy redaktori keď nájdete veľmi často bojujete za všetko a proti všetkému, čím ďalej tým viac šíria nezmysly, lži a klamstvá o práci našej, nás poslancov. Žiaľ ako ste už možno aj zistili našli si aj v našich radoch

spojencov a hlasné trúby. Okrem boja je im vlastné slovo pravda, avšak iba pravda ich. Na každú výzvu reagujeme, vysvetľujeme a odhaľujeme ich lži, manipulácie a polopravdy. Po vyvrátení lží a manipulácii, títo bojovníci za pravdu však mlčia a nenájdu v sebe ani kúsok slušnosti, nie ospravedlniť sa a zjednať nápravu, ale ani odpovedať. Ide im len o to, ako píšem v úvode rozosievať zlobu, nenávisť, urážať a šíriť negativizmus.“ Pán viceprimátor to je oheň a síra. Vaše slovné spojenia charakterizujem ako negativizmus, rozšievanie zloby a nenávisti. Títo ľudia prišli obhajovať záujmy občanov. O tom im ide. Myslím si, že tým – hlasné trúby ste myslel na mňa. Verte, som nezávislý poslanec a budem nezávislý poslanec. Keď vy ste na jednej strane barikády, ja budem v prostriedku. Budem hľadať pravdu. Neuvádzajte, že boj za všetko a proti všetkému. Nebojuje sa tu zato. Bojuje sa tu ozaj za čistú pravdu, lebo pravda je len jedna. Ďakujem.

Mgr. Ján Eštok

Neviem, či stretnutia s občanmi sú stretnutiami, kde občania majú právo vyjadriť svoje názory a podobne. Keď majú svojich tlmočníkov, treba to brať tak ako to je, ale chcem hovoriť o inom.

Navrhujem dať hlasovať o ukončení rozpravy v bode rôzne, vzhľadom nato, že máme aj iné povinnosti. Kto chce ďalej debatovať, nech tu ostane a debatuje dokedy chce.

- procedurálny návrh o ukončení bodu rôzne.
- primátor dal hlasovať o procedurálnom návrhu.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 41)

za: 11 poslancov, proti: 2, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

- Primátor konštatoval, že poslanci odsúhlasili návrh na ukončenie rozpravy v bode rôzne.
- primátor dal hlasovať o navrhovanom uznesení, ktoré predniesol MUDr. Makohus, aby rokovanie MsZ bolo presunuté na 7.11. 2017.

NÁVRH NA UZNESENIE

Mestské zastupiteľstvo v Michalovciach

s c h v a ľ u j e

zmenu konania Mestského zastupiteľstva v Michalovciach z 24.10.2017 na 7.11.2017.

Hlasovanie

(hlasovanie č. 42)

za: 11 poslancov, proti: 2, hlasovania sa zdržali: 0 poslanci

- Primátor konštatoval, že návrh bol schválený.

BOD č. 21

Záver

Primátor mesta Viliam ZAHORČÁK poďakoval všetkým prítomným za účasť a aktívne vystúpenia na tomto zasadnutí.

S konštatovaním, že ďalšie zasadnutie MsZ bude v termíne, ako to bolo odsúhlasené t.j. 7.11.2017, ukončil XVII. zasadnutie mestského zastupiteľstva v Michalovciach.

Prednosta MsÚ:
Ing. Zdenko VASIL'

Primátor mesta:
Viliam ZAHORČÁK

Overovatelia:

- 1. PhDr. Jana Cibereová*
- 2. MUDr. Pavol Kuchta*